

INFO & EVENTS

JUNI
JULI
AUGUST

2023

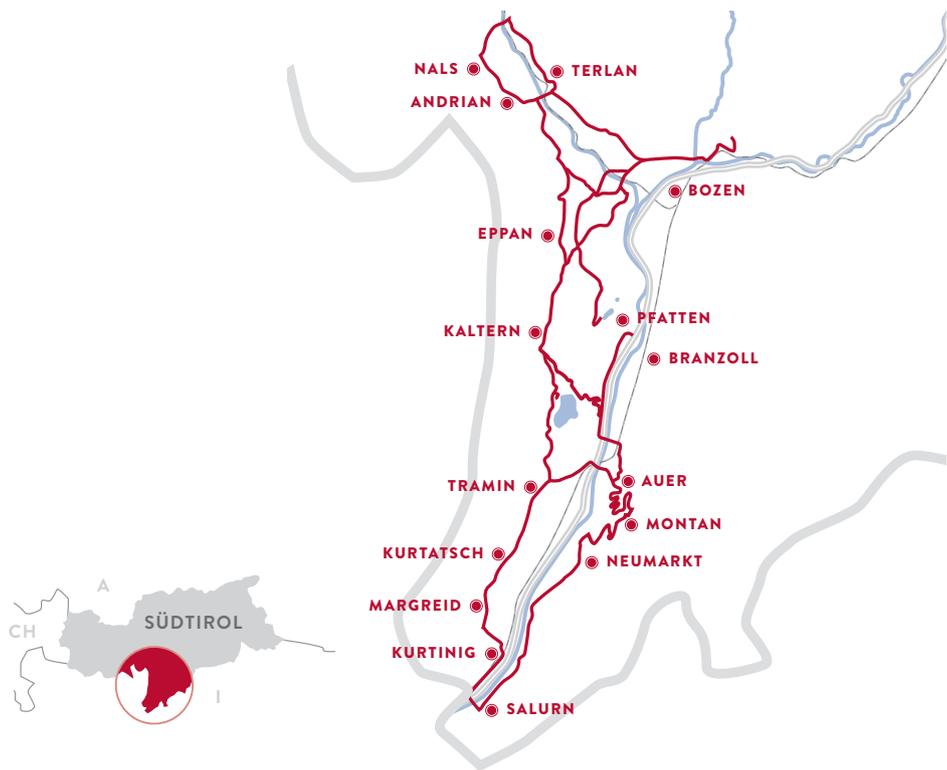
NALS, ANDRIAN, TERLAN, BOZEN
EPPAN, KALTERN AM SEE, TRAMIN
KURTATSCH, MARGREID, KURTINIG
SALURN, NEUMARKT, MONTAN
AUER, BRANZOLL, PFATTEN





DIE SÜDTIROLER WEINSTRASSE

Erleben, entdecken und genießen Sie die Südtiroler Weinstraße in all ihren Facetten und lernen Sie die Weinbautradition des Landes kennen. Ein spannendes Veranstaltungsprogramm bietet Ihnen eine Auswahl an kulinarischen und traditionellen Events sowie hochkarätigen Verkostungen.



INHALTSVERZEICHNIS

SEITE

/ 6 / **HIGHLIGHTS IM SOMMER**

/ 8 / **WOCHENPROGRAMM**

/ 36 / **MONATLICHE
VERANSTALTUNGEN**

/ 37 / **JUNI**

/ 52 / **JULI**

/ 62 / **AUGUST**

/ 42 / **KARTE**

/ 74 / **AUSTELLUNGEN**

HIGHLIGHTS IM SOMMER

NACHT DER KELLER 2023

10.06. / BOZEN, EPPAN, TERLAN /
AB S. 41

MUSIK & KLINGENDE GLÄSER

15.06., 31.08. / NALS / AB S. 46

TRAMINER GESPRÄCHE IN DER KELLEREI TRAMIN

15.06. / TRAMIN
AN DER WEINSTRASSE / S. 46

WIR L(I)EBEN WEIN!

17.06., 15.07. / KURTATSCH
AN DER WEINSTRASSE /
AB S. 47

KULINARISCHE GENUSS- RUNDWANDERUNG IM BLAUBURGUNDERHIMMEL MAZON

20.06., 18.07., 22.08. / NEUMARKT /
AB S. 48

KALTERN GANZ IN WEISS

27.06. / KALTERN AM SEE /
S. 50

SOMMERLICHE WEINABENDE

MITTWOCHS IM JULI / ANDRIAN /
AB S. 52

WEINKULTURWOCHEN

20. - 29.07. / ST. PAULS | EPPAN /
AB S. 58

LORENZINACHT

10.08. / BOZEN / S. 65

WOCHEN- PROGRAMM JUNI, JULI UND AUGUST



MONTAG

AUER | 14–18 Uhr | **Genussradtour durch das Südtiroler Unterland.** Mit dem Rad durch das Südtiroler Unterland und seine schönsten Ortschaften, mit kurzer Rast in Kurtinig und Einkehr in die Kellerei Tramin. € 10 - 15. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr | **Stadtführung: Die historischen Gebäude der Bozner Altstadt.** Geführter Stadtrundgang zur Entdeckung besonderer Kunstschätze in den antiken Gebäuden Bozens. Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 10–11.30 Uhr | **Historischer Spaziergang durch Kaltern 2023 Montag.** Historischer Spaziergang durch Kalterns Geschichte, Kunst und Tradition. Dauer: circa 1,5 Stunden. € 6. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
10.30–11.30 Uhr | **Facettenreiche Schaumweine 2023 Montag.** Prickelnder Start in die Woche bei einer Sektverkostung in der Kellerei Kettmeir. € 23. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169



Bozner Sommer

In Bozen, Tor zu den Dolomiten, leuchtet der Sommer besonders einladend und strömt dabei eine Atmosphäre von Genuss und Entspannung aus.

Alle aktuellen Veranstaltungen finden Sie hier:



Weitere Informationen:
Verkehrsamt der Stadt Bozen
Tel. +39 0471 307000, info@bolzano-bozen.it
www.bolzano-bozen.it



@visitbolzanobozen



@bolzanobozen

15–18 Uhr | **Wanderung zum Thema „Geschichte & Wein“ 2023 Montag.** Eine leichte und gesellige Wanderung zum Thema „Geschichte & Wein“ durch die verschiedenen Ortsteile von Kaltern. € 15. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

16–18 Uhr | **Gutsführung mit Verkostung von Grappas, Destillaten, Likören & Weinen 2023 Montag.** Beim Rundgang hinter die gezintten Ringmauern des Anwesens Gut Kaltenburg können die angebauten Trauben und Früchte besichtigt werden. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

17–19 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung: Weingut Steflhof 2023 Montag.** Nach einer Betriebsbesichtigung wird eine Auswahl an verschiedenen Weinen verkostet und gemeinsam mit dem Winzer Betriebsphilosophie und Kellertechniken erörtert. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

17–19.30 Uhr | **Genussverkostung beim Bioweingut St. Quirinus 2023 Montag.** Genussliebhaber: innen aufgepasst! Im Bioweingut St. Quirinus steht nicht nur eine Weinbergführung samt Kellerbesichtigung auf dem Programm. € 25. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 10 Uhr | **Kirchenführung in der St. Vigilius Wallfahrtskirche.** Besichtigung der Wallfahrtskirche St. Vigilius mit dem Gnadenbild der Schmerzhafte Muttergottes. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 100

MARGREID AN DER WEINSTRASSE | 10 Uhr | **Weinguts- und Kellerführungen am Weinhof Kobler mit Weinprobe.** Führungen des Weinhofs Kobler samt Kostprobe. € 15. Anmeldung erforderlich: T +39 339 141 75 07

13.30 Uhr | **Weinwanderung von Margreid vorbei an Biotope nach Kurtinig.** Kurze Dorfführung im schönen Weindorf Margreid, Verkostung bei der ältest-datierten Weinrebe Europas (1601), Einkehr und Verkostung bei verschiedenen Weingütern. € 25. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 100

ST. MICHAEL | EPPAN | 14–17 Uhr | **Eiszeit in Eppan.** Gemeinsam mit unserer Expertin Mythen, Sagen, Kraftplätze entdecken und erleben. Der erfrischende Abschluss ist das Eintauchen in das Phänomen „Eislöcher“. € 15. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206

TERLAN | 7.30–12 Uhr | **Wochenmarkt in Terlan.** Obst, Gemüse, Lebensmittel, Kleidung, Schuhe und noch viel mehr, im Zentrum von Terlan. Jeden Montag - außer an Feiertagen. Info: T +39 0471 259 600

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 10–11.30 Uhr | **Besichtigung der Brennereien Roner.** Fachkundige Brennereibesichtigung mit Verkostung von fünf Produkten. € 13. Info: T +39 0471 864 015

15–16.30 Uhr | **Betriebsbesichtigung im Weingut Elena Walch.** Führung und Weinverkostung im Weingut Elena Walch in Tramin. Während der Lese findet stattdessen eine Weinbergführung in Castel Ringberg, Kaltern statt. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 172

17–18.30 Uhr | **Apfelführung.** Infos über die Geschichte des Apfels und der Apfelsorten. Flurbegehung und Verkostung von Äpfeln und Apfelsaft. Mindestteilnehmer 4 Personen. € 5. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 131

20–22 Uhr | **Weinverkostung im Weingut Drauhof.** Fachkundig geführte Degustation verschiedener Weine in gemütlicher Atmosphäre. € 10. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 072

DIENSTAG

ANDRIAN | 8.30 Uhr | **Radshuttle Vinschgau.** Radshuttle Vinschgau ab Andrian. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 510 100

ANDRIAN-TERLAN | bis zum 15.8. | 15.45–18 Uhr | **Verkostung der Weine der Kellerei Andrian und Besichtigung der Kellerei Terlan.** Geführte Besichtigung durch die alten und neuen Keller mit anschließender Weinverkostung der Weine der Kellerei Andrian. € 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 510 100

BOZEN | 15–17.30 Uhr | **Von der Rebe bis ins Glas - Kellereiführung mit Verkostung in der Kellerei Bozen.** Erhalten Sie Einblicke in die moderne Produktion und Arbeit der neuen Kellerei Bozen und degustieren Sie bis zu 7 Selektionsweine aus der eigenen Produktion. € 30. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 270 909



Peter Zemmer
Wineshop

Für **Genießer**. Prämierte **Lagenweine**. Ortstypische **Weißweine**. Ausdrucksstarke **Rotweine**. Besonderen **Schaumwein**.

Ab-Hof-Verkauf **Weingut Peter Zemmer**
Weinstraße 24, **Kurtinig** a. d. W.
T. +39 0471 81 71 43 www.peterzemmer.com

18–19.30 Uhr | **Ökologie im Weinberg am Weingut Messnerhof in Bozen.** Anhand einer Weingutsbesichtigung wird auf die Ökologie im Weinberg eingegangen. Im Anschluss werden einige Weine verkostet.

Dauer ca. 1,5 Stunden. Min. 4 Personen. € 18. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 339 473 26 12

ENTIKLAR/KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 16 Uhr | **Führung durch die Parkanlage des Weingutes Tiefenbrunner.** Lassen Sie sich ein auf die faszinierende Welt der griechischen Mythologie und biblischen Geschichten. € 8. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 122

16 Uhr | **Führung und Weinprobe im Weingut Tiefenbrunner - Schlosskellerei Turmhof.** Fachkundige Führung durch die Schlosskellerei Tiefenbrunner Turmhof mit Weinprobe. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 122

FRANGART | EPPAN | 15–17 Uhr | **Kunstparks Hochfrangart.** Exclusive Besichtigung des verzauberten privaten Skulpturenparks hoch über Frangart. Picknickmöglichkeit bei einem Glas „Pfefferer“ auf dem Aussichtsplatz. € 15. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206

KALTERN AM SEE | 8–12 Uhr | **Bauernmarkt im Zentrum von Kaltern 2023 Dienstag.** Obst und Gemüse, Eier, Kräuter, Käse, Wein und viele weitere Qualitätsprodukte aus der heimischen Landwirtschaft werden beim Bauernmarkt am Marktplatz angeboten. Info: T +39 0471 963 169

9.30–12.30 Uhr | **Geführte E-Mountainbike-Tour durch Kaltern und Umgebung 2023 Dienstag.** E-Bikes bieten ganz neue Möglichkeiten. Unser ausgebildeter E-Bike-Guide freut sich, Sie auf dem Elektrofahrrad durch Kaltern zu begleiten. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

15.30–17.30 Uhr | **Führung und Fachweinprobe in der Kellerei Kaltern 2023 Dienstag.** Nach einer ausgiebigen Kellerführung werden unter der Leitung einer Fachkraft acht hochwertige Weine der Kellerei Kaltern verkostet. € 25. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

16–17.30 Uhr | **Weinverkostung im Schlosskeller Castel Sallegg 2023 Dienstag.** Geschichte trifft Genuss. Gemeinsam wird der 1.000-jährigen Schlosskeller 11 m unter der Erde erkundet. € 25. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

17–19 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung: Weingut Luggin Steffelehof 2023 Dienstag.** Tiefer in die Welt des Weines eintauchen: Nach einer Betriebsbesichtigung wird eine Auswahl an verschiedenen Weinen verkostet. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

17–19 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung: Weingut Dominikus 2023 Dienstag.** Tiefer in die Welt des Weines eintauchen: Nach einer Betriebsbesichtigung wird eine Auswahl an verschiedenen Weinen verkostet. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

10.30–12.30 Uhr | **Kellerführung im Weingut Ritterhof in Kaltern.** Kellerführung und geführte Weinverkostung im Barriquekeller des Weingutes Ritterhof in Kaltern. € 16. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 298

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 16 Uhr | **TERROIR-Parcours: Führung & Verkostung in der Kellerei Kurtatsch am Dienstag.** Entdecken Sie das Lagenpotential der Kurtatscher Weine und lernen Sie die Bedeutung von „Terroir“ bei einer Führung durch den Keller. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 881 496

KURTINIG AN DER WEINSTRASSE | 9.30–11 Uhr | **Apfelführung und Weinbergführung mit Erklärungen zu Anbau und Sorten.** Beim Spaziergang durch die Weinberge und Apfelanlagen erfahren Sie viel Interessantes und Wissenswertes zu Anbaumethoden, Sortenspiegel und Vermarktung. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 817 139

LEIFERS | 10–12 Uhr | **Stadtführung von Leifers.** Geführter Rundgang mit Besichtigung der Pfarrkirche. € 4; frei mit Bozen Card. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 950 420

16–19 Uhr | **Bogenschießen.** Ein Ausbilder zeigt Ihnen, wie man Pfeil und Bogen richtig handhabt. € 10 pro Stunde. Anmeldung erforderlich: T +39 335 704 09 82

MARGREID - KURTINIG | 16.30 Uhr | **Entdeckungstour für Kinder, vorbei an Biotopen mit spannenden Geschichten.** Kindgerechter Spaziergang mit allerhand spannenden Geschichten zu unserem Gebiet (empfehlenswert für Kinder ab 4 Jahre). € 10. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 100



WALCHER
LUTHERER
GENUSSMANIFAKTUR

**Dienstag
15.00 Uhr**

Gewerbezone Gand, 4, 39052
Kaltern an der Weinstraße, (BZ)
0471631145

**Führungen in der
Genussmanufaktur
mit Balsamico Verkostung**



PETER SÖLVA
1731 Weingut

Passion Tradition Familie

www.petersoelva.com - Kaltern an der Weinstraße

MARGREID AN DER WEINSTRASSE | 14 Uhr | **Canyoning im Fenner Bach.** Abenteuer pur beim Canyoning im Fenner Bach. € 85. Anmeldung erforderlich: T +39 349 284 33 70

NALS | 17–18.30 Uhr | **Apfelführungen am Grieserhof in Nals.** Erfahren Sie von unserer Apfelbotschafterin alles rund um die Vorteile der gesunden Inhaltsstoffe, das Anbauggebiet und alle Sorten und Marken des Südtiroler Apfels. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 678 619

NEUMARKT | 16 Uhr | **Verkostung im Wineshop des Familienweinguts Castelfeder.** Entdecken Sie mit uns gemeinsam unsere Weine und bekommen Sie einen Einblick in unser Weingut. Authentisch – familiär - einzigartig. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 812 928

ST. MICHAEL | EPPAN | 10–14 Uhr | **Bike Fahrtechnik-Training - Level 1.** Mit Stefan die Basics, wie das Fahren von Spitzkehren, Gleichgewicht, Hindernissen und die richtige Brems-technik, erlernen. € 25. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206
10–12.30 Uhr | **Aus der bäuerlichen Küche: Schlutzkrapfen.** Gemeinsam mit unsrer Bäuerin Ricky besorgen Sie beim wöchentlichen Bauernmarkt saisonale lokale Zutaten und zaubern anschließend traditionelle Schlutzkrap-

fen. € 25. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206
10–11.30 Uhr | **Besichtigung und Weinverkostung in der Kellerei St. Michael-Eppan.** Begleiten Sie uns bei einer Führung durch unsere Weinkeller mit anschließender Verkostung von 6 Weinen. € 30. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 664 654
bis zum 8.8. | 10–12.30 Uhr | **Bäuerlicher Frühlingskochkurs.** Gemeinsam mit unsrer Bäuerin Ricky besorgen Sie beim wöchentlichen Bauernmarkt saisonale lokale Zutaten und zaubern anschließend frühlingshafte Teig-taschen. € 30. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206

ST. PAULS | EPPAN | 10–12 Uhr | **Kunsthistorische Kirchturmführung in St. Pauls.** Fachkundige Führung durch die Pfarrkirche von St. Pauls, den „Dom am Lande“ mit Turmbegehung. Abschließend erwartet Sie ein Glas Wein im Wein & Genusshaus Vis à Vis. € 15. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206
15.30–17 Uhr | **Weinspaziergang der Kellerei St. Pauls mit Sektbunker-Erlebnis.** Tauchen Sie ein in die Welt des Weines: nach der Besichtigung des Sektbunkers verkosten Sie die Vielfalt der Weine von St. Pauls. € 18. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206

SÜDTIROLER WEINSTRASSE | 10–11 Uhr | **Sekt und ... mehr in der Kellerei Kettmeir in Kaltern.** Findet in der Kellerei Kettmeir in Kaltern statt. € 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 518
15–17 Uhr | **Genuss mit allen Sinnen erfahren in der Balsamico-Genussmanufaktur Walcher.** Findet in der Genussmanufaktur Walcher, Gewerbezone Gand 4 in Kaltern statt. € 12. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 631 145
17–19 Uhr | **Kellerführung und Weinverkostung im Weingut Klosterhof in Kaltern.** Leidenschaft und Tradition prägen unsere Weine. Nach einer ausführlichen Kellerführung folgt die fachliche Verkostung in unserer Akazienstube. € 18. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 961 046
17.30–19 Uhr | **Klein aber fein - Das Weingut Unterhofer in Kaltern.** Erfahren Sie mehr über das Familienweingut und verkosten Sie nach einer Kellerführung in den neu umgebauten Räumen deren interessante Weine. € 15. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 338 460 12 35

TERLAN | ab 27.6. | 10–12.30 Uhr | **Besichtigung der Mühle in Terlan.** Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat kleine Wanderung zur Mühle. Kostenlos. Treff: Tourismusverein Terlan. Keine Anmeldung erforderlich. Info: T +39 0471 257 165

TRAMIN | 14.30 Uhr | **Ein Blick hinter die Kellertür. Das Weingut J. Hofstätter entdecken.** Ein Besuch bei uns ist ein Erlebnis für alle Sinne: Sie entdecken unseren Weinturm neben dem spätgotischen Kirchturm von Tramin. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 161
10–11.30 Uhr | **Kellerführung Kellerei Tramin.** Besichtigen Sie eine der führenden Kellereien Italiens! Die 1898 gegründete Genossenschaft genießt höchste internationale Anerkennung. € 17. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 096 634
bis zum 27.6. | 10–16 Uhr | **Geführte Wanderung in Tramin und Umgebung.** Geführte Tageswanderung in Tramin und in der Umgebung vom Kalterer See. € 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 131




KETTMEIR

Besuchen Sie unsere Kellerei
und nehmen Sie an unseren Führungen mit Verkostung teil!

www.kettmeir.com • f | @
+39 0471 963 135

ab 4.7. | 10–13 Uhr | **Geführte Erlebnis-Wanderung für Familien.** In den Sommermonaten Juli und August werden jeden Dienstag Wanderungen für Kinder und deren Eltern angeboten. € 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 131
 12–15 Uhr | **E-Bike Dreams Tramin - Zum Ursprung der Weine.** Geführte Tagestour. Radeln Sie mit Genuss durch die bekanntesten Weinberge, Kellereien und typischen Dörfer. € 95. Anmeldung erforderlich: T +39 348 051 63 39
 17–18.30 Uhr | **Kutschenfahrt durch Weinberge.** Kutschenfahrt durch Obstgärten und Weinberge in und um Tramin mit kleiner Wein- und Grappadegustation und Erklärung zu Obst- und Weinbau während der Fahrt. € 18. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 131

MITTWOCH

ANDRIAN | 10–12 Uhr | **Das ist Andrian!** Andrian ist ... alte Höfe, historische Gebäude, besondere Menschen, Weintradition und Apfellandschaft. Auf einem Spaziergang erfahren Sie mehr über unser Dorf. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 510 100

AUER | 10 Uhr | **Kellerführung am Happacherhof.** Kellerführung mit Weinverkostung am Happacherhof, dem Lehrbetrieb der Fachoberschule für Landwirtschaft Auer. 15€ pro Person. Anmeldung erforderlich: T +39 355 603 44 52

BOZEN | 10–12 Uhr | **Weingut Rottensteiner: Wein aus Tradition & Leidenschaft.** Lernen Sie die Familie Rottensteiner und ihre Weine persönlich kennen und seien Sie zu Gast bei einer der ältesten Weinbau-Familien Südtirols. Inklusive Verkostung. € 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 282 015
 14.30–16 Uhr | **Stadtführung: Die Bozner Altstadt und das Südtiroler Archäologiemuseum (Ötzi).** Geführter Stadtrundgang durch die Bozner Altstadt mit anschließender individueller Besichtigung des Südtiroler Archäologiemuseums. Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

GIRLAN | EPPAN | 9.30–11 Uhr | **Besichtigung und Weinverkostung in der Kellerei K. Martini & Sohn.** Familie Martini lädt Sie zu einer Betriebsbesichtigung mit anschließender Weinverkostung ein. € 15 ohne Snack, € 20 mit Snack. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 663 156

KALTERN AM SEE | 8–13 Uhr | **Wochenmarkt (Textilien) 2023.** Großes Angebot an verschiedenen Textilien beim Wochenmarkt in der Bahnhofstraße in Kaltern (in der Nähe der Kellerei Kaltern). Info: T +39 0471 963 169
 9.30–12.30 Uhr | **Geführte E-Bike-Dörfertour: Kaltern, Tramin, Neumarkt, Kalterer See, Kaltern 2023.** Geführte E-Bike Tour entlang der Südtiroler Weinstrasse. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
 10.30–12.30 Uhr | **Weinbergführung in der Vigna Castel Ringberg (Elena Walch) in Kaltern.** In den Sommermonaten werden geführte kleine Wanderungen durch die umliegenden Weinterrassen der Vigna Castel Ringberg in Kaltern angeboten. € 25. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 172



Der älteste Weinlehrpfad Südtirols führt 8 km durch geschlossenes Weinbaugebiet. Unterwegs haben Sie neben dem Naturerlebnis immer wieder die Möglichkeit, alle wichtigen Ereignisse im Weinbaujahr mitzuverfolgen. Schautafeln informieren über die Sortenvielfalt und landschaftliche Besonderheiten des Gebietes. Genießen Sie den fantastischen Ausblick über die Obst- und Weingärten des Südtiroler Unterlandes und die Dolomitenausläufer.

Geführte Weinsinneswanderung mit Weinverkostungen 3 x wöchentlich bzw. Sonderführungen für Gruppen nach Vereinbarung.



Südtiroler Unterland
 Kurtatsch · Margreid · Kurtinig

14–15.30 Uhr | **Ein Kraut für jeden Anlass: Fit und vital mit dem richtigen Kräutermix 2023.** Bei einer Führung durch den Kräutergarten im Franziskanerkloster Kaltern wird der Frage nachgegangen, wie man Kräuter im Alltag einsetzen kann. € 12. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
17–19 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung: Kellerei Kaltern 2023 Mittwoch.** Tiefer in die Welt des Weines eintauchen:

Nach einer Betriebsbesichtigung wird eine Auswahl an verschiedenen Weinen verkostet. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
17–19 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung: Weingut Niklas 2023 Mittwoch.** Tiefer in die Welt des Weines eintauchen:
Nach einer Betriebsbesichtigung wird eine Auswahl an verschiedenen Weinen verkostet. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 14–18 Uhr | **Geführte Weinsinneswanderung über den Weinlehrpfad von Kurtatsch nach Entiklar.** Unsere Wanderbegleiter/innen vermitteln Ihnen an verschiedenen Stationen Wissenswertes rund um Weinbau, Landschaft und Geschichte. Inkl. 5 Verkostungen und Weinglas. € 25. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 100

LAAG/NEUMARKT | 16–18 Uhr | **Alpine Straße der Romanik: Das Hospiz St. Florian und seine Vergangenheit.** Führung durch das Hospiz St. Florian in Laag bei Neumarkt. Erfahrt allerlei spannende Geschichten rund um das mysteriöse Klösterle und seine Vergangenheit. € 2 - 3. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

LEIFERS | 15–17 Uhr | **Apfelführung.** Fachkundige Führung am Hof eines Apfelbauers, mit Flurbegehung, Apfel- und Apfelsaftverkostung. € 6; frei mit Bozen Card. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 950 420

MARGREID AN DER WEINSTRASSE | 10–12 Uhr | **Führung durch das schöne Weindorf Margreid mit Weinprobe.** Führung durch eines der urigsten Weindörfer Südtirols, mit Kostprobe und Besichtigung der ältest-datierten Weinrebe Europas (1601). € 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 100

NALS | 15–16.30 Uhr | **Kellerführung & Verkostung in der Kellerei Nals Margreid.** Führung durch die Keller mit anschließender Weinverkostung. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 678 626

SALURN | 10–12 Uhr | **Dorfführung: Erleben Sie Salurn, von Grenzen und glanzvollen Zeiten.** Sie bestaunen die eindrucksvollsten architektonischen Gebäude aus dem Mittelalter, der Renaissance- und Barockzeit und tauchen ein in die Geschichte Salurns. € 2 - 3. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

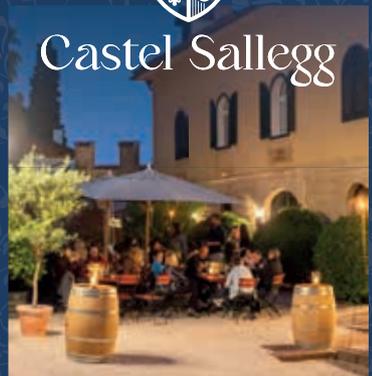
ST. MICHAEL | EPPAN | 9–14 Uhr | **Reben - Schlösser - Ansitze.** Geführte Wanderung durch die Reblandschaft Eppans mit einzigartigen, historischen Einblicken in private Schlösser und Ansitze. Abschluss ein Glas „Schulthäuser“. € 15. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206
10–14 Uhr | **Bike Fahrtechnik-Training - Level 2.** Mit Stefan die vorhandenen Basics, wie das Fahren von Spitzkehren, Gleichgewicht, Hindernissen und die richtige Bremstechnik, auffrischen. € 25. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206

ST. PAULS | EPPAN | 16.30–18 Uhr | **Einblick in die Welt eines Freien Weinbauern - Weingut K. Lentsch.** Lernen Sie Klaus Lentsch bei einer Kellerführung kennen, mit anschließender Weinprobe der Weine aus drei unterschiedlichen Südtiroler Weinbaulagen. € 22. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206

SÜDTIROLER WEINSTRASSE | 10.30–12.30 Uhr | **Castel Sallegg in Kaltern: Wein, Geschichte und Genuss.** Findet im Weingut Castel Sallegg in Kaltern statt. € 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 348 739 94 05



Castel Sallegg



VINOTHEK & WEINVERKAUF
Kaltern, Unterwinkel 15

Montag–Freitag 10–13 Uhr & 15–20 Uhr
Samstag 10–14 Uhr
CASTLE NIGHTS:
Donnerstag 18–22 Uhr

www.castelsallegg.it

15–17 Uhr | **Kellerführung & Weinverkostung im Weingut Peter Sölva in Kaltern.** Kellerführung durch einen der ältesten Weinbaubetriebe in Kaltern. In der gemütlichen Vinothek findet anschließend eine geführte Weinverkostung statt.

€ 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 964 650

17–19 Uhr | **Kellerführung mit anschließender Weinverkostung in der Kellerei Kaltern.** Lernen Sie in gemütlicher Atmosphäre die vielen Facetten der Kalterer Weine kennen und lassen Sie die außergewöhnliche Architektur auf sich wirken.

€ 18. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 966 067

TERLAN | 9–17 Uhr | **Tageswanderung in den umliegenden Bergen.**

Wanderung mit Begleitung, jede Woche ein anderes Ziel. Anmeldung: Tourismusverein Terlan, +39 0471 275 165, oder Tourismusverein Andrian +39 0471 510 100. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte.

mobil & activ | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 257 165

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE |

10–11.30 Uhr | **Besichtigung Brennerei L. Psenner.** Fachkundige Brennereibesichtigung und Verkostung verschiedener Spirituosen. € 12.

Info: T +39 0471 860 178

10.30–11.30 Uhr | **Tramin und der Gewürztraminer: Führung im Hoamet-Tramin-Museum.**

Themenführung im Hoamet-Tramin-Museum mit Besuch der großen Ausstellung internationaler Gewürztraminer (inkl. Verkostung).

€ 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 328 560 36 45

12–15 Uhr | **E-Bike Dreams Tramin - Zum Ursprung der Weine.** Geführte Tagestour. Radeln Sie mit Genuss durch die bekanntesten Weinberge, Kellereien und typischen Dörfer.

€ 95. Anmeldung erforderlich: T +39 348 051 63 39

17–18 Uhr | **Traminer Dorfführung.** Führung durch das Traminer Dorfzentrum mit anschließender Verkostung.

€ 12. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 349 617 54 68

ab 5.7 | 20–20.45 Uhr | **Die Mittelalterlichen Wandmalereien von St. Valentin.** Abendführung in der romanischen Kirche St. Jakob in Kastelaz. € 6. Anmeldung erforderlich: T +39 349 617 54 68

DONNERS-TAG

ANDRIAN | 15.30–17 Uhr | **Apfelführungen am Oberharbhof in Andrian.** Entdecke die Welt der Äpfel mit der Bäuerin vom Oberharbhof in Andrian. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 510 100

AUER | 9–16 Uhr | **Radelfreude entlang der ehemaligen Fleimstalbahn.** Ausgehend vom Ortszentrum von Auer verläuft diese Raddtour auf der Trasse der ehemaligen Fleimstalbahn und mitten durch unberührte Naturschutzgebiete.

€ 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

10–12 Uhr | **Erleben Sie Auer - das Gassenlabyrinth und der Lagrein.** Lassen Sie sich verzaubern vom Weindorf Auer, seinen historischen Ansitzen und Bauernhöfen. Anschließend Weinverkostung im Weingut C. Waldthaler. € 4 - 6. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr | **Wine & Art: Führung & Weindegustation bei Christian Plattner, Anitz Waldgries.** Besichtigung von Weingut und historischem Keller, anschließende Verkostung von 5 Weinen. Mindestteilnehmerzahl: 6 Personen.

€ 26. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 323 603

14.30–17.30 Uhr | **Stadtführung: Unterirdisches Bozen.** Geführter Stadtrundgang durch die unbekannte Kellerwelt der Altstadt Bozen.

€ 0 - 13. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000



PSENNER
BRENNMEISTER AUS SÜDTIROL
MASTRI DISTILLATORI DELL'ALTO ADIGE

NUR DAS BESTE FÜR IHRE SINNE

Mit Leidenschaft kreieren wir seit über 75 Jahren herausragende Grappe, Obstbrände und Liköre. Ein besonderes Highlight ist unser Single-Malt Whisky eRético.

Unsere Öffnungszeiten
Von November bis März, MO – FR: 9–12 Uhr und 14–17 Uhr
Von April bis Oktober, MO – FR: 9–18 und SA von 9–13 Uhr

Brennereibesichtigung mit Verkostung
jeden Mittwoch um 10.00 Uhr, ca. 2 Stunden. Bei Gruppen über 10 Pers. bitten wir um eine tel. Voranmeldung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bahnhofstraße 1 · 39040 Tramin a. d. Weinstraße
T +39 0471 8601 78 · www.psenner.com

ENTIKLAR - MARGREID | 9.30–12 Uhr | **Weinwissen erwandern.**

Weinwanderung über den Weinlehrpfad von Entiklar bis ins schöne Weindorf Margreid. € 20.

Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 100

ENTIKLAR/KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 16 Uhr | **Führung und Weinprobe im Weingut Tiefenbrunner - Schlosskellerei Turmhof.** Fachkundige Führung durch die Schlosskellerei Tiefenbrunner Turmhof mit Weinprobe. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 122

GIRLAN | EPPAN | 17–18 Uhr | **Destillationskunst auf höchstem Niveau.** Besichtigung mit Verkostung der Edelbrand Manufaktur St. Urban in Girlan. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206

KALTERN AM SEE | 9.30–15.30 Uhr | **Geführte Tagestour mit E-Mountainbikes durch Kaltern und Umgebung 2023.** Fahrspaß auf hohem Niveau mit dem ausgebildeten Bike-Guide. Tagestour mit einem abschließenden Glas Wein. € 30. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

10.30–12.30 Uhr | **Auf den Spuren des Weines 2023 Donnerstag.** Einstündiger Spaziergang entlang des Kalterer Weinweges. € 15. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte.

WINEPASS | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
10.30–12 Uhr | **Besuch des Südtiroler Weinmuseums mit einem Glas Kalterersee 2023.** Erfahren Sie Geschichte und Geschichten über den lokalen Weinbau und genießen Sie ein Glas Kalterersee. € 6. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte.

WINEPASS | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
14–16 Uhr | **Gesundheitsführung bei der neuen Kneippanlage 2023 Donnerstag.** Eine lizenzierte Kneipp-Gesundheitstrainerin zeigt Ihnen, wie Sie mit Hilfe der Kneipp-Techniken Ihren Körper entspannen und Ihr Immunsystem stärken können. € 12. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

16–18 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung: Weingut Ritterhof 2023 Donnerstag.** Tiefer in die Welt des Weines eintauchen: Nach einer Betriebsbesichtigung wird eine Auswahl an verschiedenen Weinen verkostet. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
17–19 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung: Weingut Oberpreyhof 2023 Donnerstag.** Tiefer in die Welt des Weines eintauchen: Nach einer Betriebsbesichtigung wird eine Auswahl an verschiedenen Weinen verkostet. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

17.30–19.30 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung: Weingut Unterhofer 2023 Donnerstag.** Tiefer in die Welt des Weines eintauchen: Nach einer Betriebsbesichtigung wird eine Auswahl an verschiedenen Weinen verkostet. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | **ab 3.8.** | 10.30–12.30 Uhr | **Lage für Lage. Wein für Wein. TERROIR-Parcours in der Kellerei Kurtatsch.** Bei dieser Führung mit anschließender Verkostung erfahren Sie Wissenswertes über die Bedeutung des Terroirs, die Vielfalt der Kurtatscher Lagen und deren Weine. € 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 881 496
bis zum 27.7 | 16–18 Uhr | **Lage für Lage. Wein für Wein. TERROIR-Parcours in der Kellerei Kurtatsch.** Bei dieser Führung mit anschließender Verkostung erfahren Sie Wissenswertes über die Bedeutung des Terroirs, die Vielfalt der Kurtatscher Lagen und deren Weine. € 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 881 496

LEIFERS | 8–12 Uhr | **Wochenmarkt.** Verschiedene Marktstände entlang der Weißensteinerstraße. Info: T +39 0471 950 420

9.30–17.30 Uhr | **Geführte E-Bike Tour nach Klausen und Brixen.** Gemütliche Radtour in die Städte Klausen und Brixen. € 16; frei mit Bozen Card, zzgl. Zugticket und Ticket für Fahrrad-Mitnahme. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 950 420
16–19 Uhr | **Bogenschießen.** Ein Ausbilder zeigt Ihnen, wie man Pfeil und Bogen richtig handhabt. € 10 pro Stunde. Anmeldung erforderlich: T +39 335 704 09 82

MARGREID AN DER WEINSTRASSE | 8.30 Uhr | **Canyoning im Fenner Bach.** Abenteuer pur beim Canyoning im Fenner Bach. € 85. Anmeldung erforderlich: T +39 349 284 33 70


ALOIS LAGEDER
PARADIES

Casòn Hirschprunn Straße 1
I - 39040 Margreid

Reservierung erforderlich:
T +39 0471 809 580
paradeis@aloislageder.eu

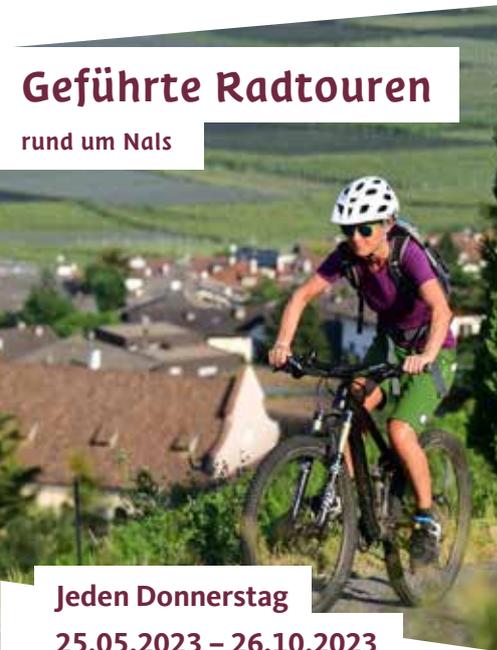
paradeis-aloislageder.eu





Geführte Radtouren

rund um Nals



Jeden Donnerstag

25.05.2023 – 26.10.2023

Erleben Sie jeden Donnerstag unsere geführten Radtouren mit unseren ausgebildeten Mountainbike-Guides. Ob Mountainbike, City Bike oder Rennrad für jeden Interessierten ist etwas dabei!

Weitere Informationen zur Veranstaltung:

www.nals.info

Anmeldung unter:
Tourismusverein Nals
Tel. +39 0471 678 619
info@nals.info



NALS | Wöchentlich geführte Radtouren. Mit ausgebildeten Mountainbike-Guides in Nals und Umgebung. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 678 619 16–18 Uhr | Gartenführung mit Verkostung: Liebeszauber – Aphrodisiaka aus dem Paradiesgarten. Die Kräuterexpertin Jutta Tappeiner nimmt Sie mit auf einen anregenden Spaziergang durch ihren Garten. Ab 16 Jahren. € 25. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 333 898 86 38

NEUMARKT | 11 Uhr | Verkostung im Wineshop des Familienweinguts Castelfeder. Entdecken Sie mit uns gemeinsam unsere Weine und bekommen Sie einen Einblick in unser Weingut. Authentisch – familiär – einzigartig. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 812 928

ST. MICHAEL | EPPAN | 10–14 Uhr | Mountainbike/ E-Bike Tour. Erkunden Sie mit unserem ausgebildeten Bikeguide Stefan die reizvolle Landschaft in und um Eppan. € 25. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206 10–11.30 Uhr | Besichtigung und Weinverkostung in der Kellerei St. Michael-Eppan. Begleiten Sie uns bei einer Führung durch unsere Weinkeller mit anschließender Verkostung von 6 Weinen. € 30. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 664 654

ST. PAULS | EPPAN | 10.30–11.30 Uhr | Von der Traube zum Wein – Besichtigung der Kellerei St. Pauls mit Weinverkostung. Bei der Führung durch unseren Keller lernen Sie die einzelnen Schritte der Weinbereitung kennen. Anschließend verkosten wir mit Ihnen eine Auswahl unserer Weine. € 14. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206 16–17 Uhr | Wein & Kulinarik erleben. Verkostung von Südtiroler und nationalen Spitzenweinen in Kombination mit kulinarischen Gaumenfreuden. € 25. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206 16.30–18 Uhr | Einblick in die Welt eines Freien Weinbauern - Weingut K. Lentsch. Lernen Sie Klaus Lentsch bei einer Kellerführung kennen, mit anschließender Weinprobe der Weine aus drei unterschiedlichen Südtiroler Weinbaulagen. € 22. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206

TERLAN | 10–12 Uhr | Apfelführung beim Obstbauern in Terlan. Entdecken Sie die Welt des Südtiroler Apfels, mit Verkostung von Äpfeln und Apfelsaft. Kostenlos. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 257 165 13.30–15.30 Uhr | Führung über den Terlaner Weinweg. Gemütliche, zweistündige Wanderung durch die liebliche Rebenlandschaft. Mit Anmeldung. 6 €. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte.



Der Terlaner Weinweg

Die gemütliche Wanderung über den Themenweg (3,5 km) gibt Ihnen Einblicke in die Weingeschichte und -kultur des Weindorfes Terlan. Ausgehend von der Kellerei Terlan spazieren Sie durch eine liebliche, geschlossene Reblandschaft, vorbei an sehenswerten Ansitzen und Höfen.

Geführte Wanderungen über den Weinweg gibt es jeden Donnerstag im Frühjahr und Herbst.

terlan.info



WINEPASS | Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 257 165
bis zum 17.8. | 15.30–17 Uhr |
**Besichtigung Kellerei Terlan
mit Weinverkostung.** 1893 gegründet
und vielfach prämiert, die Kellerei Terlan
ist sehenswert. Alte und neue Keller
entdecken, vier Weine verkosten. € 10 -
20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gäste-
karte. **WINEPASS** | Anmeldung erforder-
lich: T +39 0471 257 165

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE |
14.30 Uhr | **Entdeckungsreise in die
Welt von Terroir und Klima – Eine
Vergleichsverkostung.** Kellerführung
und Verkostung unserer Weine
aus verschiedenen Lagen und
verschiedenen Mikroklimata. Anmel-
dung erforderlich: T +39 0471 860 161
ab 6.7. | 9–16 Uhr | **Geführte Dolomi-
tenwanderung.** Die Tageswanderungen
bringen Sie von Tramin zu den schön-
sten Zielen in den Dolomiten. € 10.
Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte.
mobil & activ | Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 860 131
10–11.30 Uhr | **Das Beste der Kellerei
Tramin.** Besichtigen Sie eine der führen-
den Kellereien Italiens! Die 1898 gegrün-
dete Genossenschaft genießt höchste
internationale Anerkennung. € 28. Ermä-
ßigter Preis mit lokaler Gästekarte.
WINEPASS | Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 096 634
bis zum 29.6. | 10–16 Uhr | **Geführte
Wanderung in Tramin und Umgebung.**
Geführte Tageswanderung in Tramin
und in der Umgebung vom Kalterer See.
€ 10. Ermäßigter Preis mit lokaler
Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 860 131

ab 3.8. | 10 Uhr | **Vorleseaktion
in der Bibliothek Tramin.** Vorleseak-
tion für Kinder, gemeinsames Basteln
verbunden mit Spaß und Spiel.
Info: T +39 0471 861 098
10.30–11.30 Uhr | **Tramin und der
Gewürztraminer: Führung im Ho-
met-Tramin-Museum.** Themenführung
im Hoamet-Tramin-Museum mit
Besuch der großen Ausstellung inter-
nationaler Gewürztraminer (inkl.
Verkostung). € 0 - 10. Ermäßigter Preis
mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** |
Anmeldung erforderlich:
T +39 328 560 36 45
14.30–16 Uhr | **Besichtigung
der Brennereien Roner.**
Fachkundige Brennereibesichtigung
mit Verkostung von fünf Produkten.
€ 13. Info: T +39 0471 864 015
15–16.30 Uhr | **Betriebsbesichtigung
im Weingut Elena Walch.**
Führung und Weinverkostung
im Weingut Elena Walch in Tramin.
Während der Lese findet stattdessen
eine Weinbergführung in Castel
Ringberg, Kaltern statt. € 20. Anmel-
dung erforderlich: +39 0471 860 172
16–18 Uhr | **Apfelführung am
Bauernhof.** Infos über den Südtiroler
Alpenapfel, Sortenspiegel, Anbaume-
thoden, Arbeiten im Feld, Verarbeitung
und Vermarktung. € 5. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 860 131
17–18.30 Uhr | **Genuss für Feinschme-
cker - Südtiroler Spezialitäten.**
Wissenswertes über die Besonderhei-
ten der Landwirtschaft und deren
Produkte, mit Verkostung von
Südtiroler Spezialitäten.

€ 30. Ermäßigter Preis mit lokaler
Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung
erforderlich: T +39 349 617 54 68

FREITAG

ANDRIAN | 10–16 Uhr |
**Rundwanderung - Andrian -
Festenstein - Gaid - Hocheppan -
Andrian.** Eine anspruchsvolle,
aber sehr abwechslungsreiche
Rundwanderung von Andrian durch die
Gaider Schlucht nach Gaid, dann nach
Hocheppan und zurück zum Ausgangs-
punkt. € 15. Info: T +39 0471 662 206

AUER | 9–16 Uhr | **Das Wandern
ist des Müllers Lust! Almenwande-
rung im Südtiroler Unterland.**
Tageswanderungen im Naturpark
und zu den schönsten Almen im
Südtiroler Unterland mit erfahrenen
Wanderbegleitern. € 5 - 10. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 810 231
16 Uhr | **Von der Rebe zur Flasche.**
Weingutsbesichtigung und Verkostung
von 4 Weinen in der Weinkellerei
Clemens Waldthaler.
Dauer 1,5 Stunden. Preis: 12€. Ermä-
ßigter Preis mit lokaler Gästekarte.
WINEPASS | Anmeldung erforderlich:
T +39 333 427 00 80

BERG | EPPAN | 10–12 Uhr |
Golf Schnupperkurs.
Grundlagen des Golfsports, z. B.
Schlägerarten, Golfplatz mit Fairway,
Greens. € 25. Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 188 816

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr |
Stadtführung: Die Bozner Altstadt.
Stadtrundgang durch die eindrucks-
volle Bozner Altstadt mit Besichtigung
des Waltherplatzes, des Obstmarktes,
der Lauben und der Kirchen.
Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10. Ermä-
ßigter Preis mit lokaler Gästekarte.
WINEPASS | Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 307 000
15–17.30 Uhr | **Von der Rebe bis
ins Glas - Kellereiführung mit
Verkostung in der Kellerei Bozen.**
Erhalten Sie Einblicke in die moderne
Produktion und Arbeit der neuen
Kellerei Bozen und degustieren Sie bis
zu 7 Selektionsweine aus der eigenen
Produktion. € 30. Ermäßigter Preis
mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** |
Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 270 909

Vielfalt, Leidenschaft, Genuss.



www.kellereibozen.com

**KELLEREI
BOZEN**
CANTINA · WINERY

16.30–19 Uhr | **Anno 1363 - Weinkultur bei der ältesten Winzerfamilie der Stadt Bozen.**
 Im Weingut Schmid Oberrautner werden nach einer Kellerbesichtigung der gotischen Keller aus dem 14. Jahrhundert mit dem Kellermeister verschiedene Weine verkostet.
 € 15. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 281 440
 17–19 Uhr | **Kellerführung & Weinverkostung am Weingut Griesbauerhof.**
 Im Griesbauerhof, welcher seit 1785 von der Familie Mumelter geführt wird, erwarten Sie eine Weinbergbegehung und Kellerführung mit anschließender Verkostung. € 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich:
 T +39 338 613 78 80

ENTIKLAR/KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 16 Uhr | **Führung durch die Parkanlage des Weingutes Tiefenbrunner.** Lassen Sie sich ein auf die faszinierende Welt der griechischen Mythologie und biblischen Geschichten. € 8. Anmeldung erforderlich:
 T +39 0471 880 122

EPPAN | 17–19 Uhr | **Führung mit Verkostung in der Gutsbrennerei Walcher.** Seit 1966 verstehen wir uns auf die Kunst der Destillation, um mit Sorgfalt und Liebe vorzügliche Grappas, feine Edelbrände, edle Liköre und Spirituosen zu schaffen.
 € 12. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 631 145

GRAUN/KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 17 Uhr | **Kirchenführung in der St. Georg Kirche in Graun.** Führung in der gotischen St. Georg Kirche. Sie stammt aus der Mitte des 15. Jahrhunderts. Der älteste bestehende Bauteil ist der romanische Turm. € 3. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung erforderlich:
 T +39 0471 880 100

KALTERN AM SEE | ab 14.7. | 10–11.30 Uhr | **Töpferwerkstatt für Kinder 2023 Freitag.**
 In der Töpferwerkstatt basteln die Kinder Gefäße aus Ton und entdecken die Keramik, die im Museum ausgestellt ist. € 8. Anmeldung erforderlich:
 T +39 0471 963 168
 16–18 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung: Kellerei Kettmeir 2023 Freitag.**

Tiefer in die Welt des Weines eintauchen: Nach einer Betriebsbesichtigung wird eine Auswahl an verschiedenen Weinen verkostet. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
 ab 9.6. | 16–18 Uhr | **Apfelführung durch Kaltern 2023 Freitag.** Pink Lady, Golden Delicious oder Royal Gala – Apfelsorten, die in Kaltern und Umgebung wachsen. Unser Apfelfachmann erläutert Informatives zur heimischen Frucht. € 6. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung erforderlich:
 T +39 0471 963 169

17–19 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung: Weingut Dominikus 2023 Freitag.**
 Tiefer in die Welt des Weines eintauchen: Nach einer Betriebsbesichtigung wird eine Auswahl an verschiedenen Weinen verkostet. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
 17–19 Uhr | **Wein- und Sektverkostung beim Weingut Seeperle 2023 Freitag.**
 Die spannende Welt des Weines und der Sekte gemeinsam mit einem passionierten Winzer erleben.
 € 25. Anmeldung erforderlich:
 T +39 0471 963 169

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 10 Uhr | **Führung durch das Museum Zeitreise Mensch.** Das Museum Zeitreise Mensch® zeigt auf anschauliche Art das Leben des Menschen in den verschiedenen Epochen von der Steinzeit bis zur Konsumgesellschaft. € 8. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Info: T +39 0471 880 267

LEIFERS | 10–12 Uhr | **Wildkräuterwanderung.**
 Leichte Wanderung am Breitenberg mit einer Kräuterexpertin. € 15 inkl. Shuttelfahrt; frei mit Bozen Card. Anmeldung erforderlich:
 T +39 0471 950 420

MARGREID AN DER WEINSTRASSE | 9.30–11 Uhr | **Entdeckertour für Kinder und Familien durch Margreid.**
 Spannender Familienrundgang durch Margreid. € 10. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 100

9–11 Uhr | **Wildkräuterführung mit Verkostung im Bio. Weingut Sanin.** Erleben und verkosten Sie mit Winzer und Kräuterexperte Othmar über 30 essbare Wildkräuter und exklusive Raritäten in Begleitung der köstlichen Weine und Rosé-Sekt. € 18. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 335 142 04 97

MAZON/NEUMARKT | 17 Uhr | **Weinberg + Keller + Verkostung.**
 Nach einer Weinbergbegehung und einer Kellerführung verkosten Sie die Weine des Brunnenhofs.
 Preis: 10€. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 333 322 81 68



WALCHER
SÜDTIROLER
GUTSBRENNEREI

Führungen in der GUTSBRENNEREI | **Freitag 17.00 Uhr**
 0471 6311 45

Pillhofstraße 99, I-39057 Eppan a. d. W. (BZ) Südtirol / Italien

MONTAN | 10.30 Uhr | **Wein & Architektur in der Klimahaus Wine Kellerei Pfitscher.** Besichtigung des Weingutes und Führung durch die Keller mit anschließender Verkostung von 4 Weinen. 25€ pro Person. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 168 131 7

NALS | 7–13 Uhr | **Bauernmarkt.** Mit frischen Produkten von Bauern aus Sirmian und Nals. Info: T +39 0471 678 619

NEUMARKT | 10–12 Uhr | **Dorfführung: Erleben Sie Neumarkt, den ältesten Markt Tirols.** Erkunden Sie Neumarkt, einen der schönsten Orte Italiens und kulturelles Zentrum des Südtiroler Unterlandes. Bekannt sind seine malerischen Laubengänge und Palazzi. € 2 - 3. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **mobil & activ** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

SIEBENEICH/TERLAN | ab 9.6. | 10–12 Uhr | **Besichtigung der Frubona Obstgenossenschaft Terlan.** Einblick in die Südtiroler Apfelwirtschaft. Sie sehen, wie die Äpfel angeliefert, sortiert und gelagert werden. Kostenlos. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 257 165

ST. MICHAEL | EPPAN | 10–13 Uhr | **Weinkutschenfahrt.** Kutschenfahrt durch die Eppaner Landschaft mit Stopp bei einem lokalen Weinproduzenten zu einer Weinverkostung. Mindestens 6 Personen. € 25. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206
15–16.30 Uhr | **Besichtigung und Weinverkostung in der Kellerei St. Michael-Eppan.** Begleiten Sie uns bei einer Führung durch unsere Weinkeller mit anschließender Verkostung von 6 Weinen. € 30. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 664 654

ST. PAULS | EPPAN | 14.30–16 Uhr | **Einblick in die Welt eines Freien Weinbauern - Weingut K. Lentsch.** Lernen Sie Klaus Lentsch bei einer Kellerführung kennen, mit anschließender Weinprobe der Weine aus drei unterschiedlichen Südtiroler Weinbaulagen. € 22. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 662 206

SÜDTIROLER WEINSTRASSE | 10–12 Uhr | **Kellerführung mit anschließender Weinverkostung in der Kellerei Kaltern.** Lernen Sie in gemütlicher Atmosphäre die vielen Facetten der Kalterer Weine kennen und lassen Sie die außergewöhnliche Architektur auf sich wirken. € 18. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 966 067

17.30–19 Uhr | **Klein aber fein - Das Weingut Unterhofer in Kaltern.** Erfahren Sie mehr über das Familienweingut und verkosten Sie nach einer Kellerführung in den neu umgebauten Räumen deren interessante Weine. € 15. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 338 460 12 35
18–20 Uhr | **Der Weg zur Riserva - Weingut Klosterhof in Kaltern.** In einer exklusiven Verkostung werden unsere drei Leitsorten Weissburgunder, Kalterersee und Pinot Noir den entsprechenden Riserva-Weinen gegenübergestellt. € 30. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 961 046

TERLAN | 10–12 Uhr | **Apfelführung beim Obstbauern in Terlan.** Entdecken Sie die Welt des Südtiroler Apfels, mit Verkostung von Äpfeln und Apfelsaft. Anmeldung erforderlich. Kostenlos. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 257 165

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 14–18 Uhr | **Genussradtour zum Kalterer See.** Gemütliche Genussradtour zum Kalterer See mit Besuch eines Bauernhofes und Weinverkostung. € 6 - 12. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 131

15–16.30 Uhr | **Betriebsbesichtigung im Weingut Elena Walch.** Führung und Weinverkostung im Weingut Elena Walch in Tramin. Während der Lese findet stattdessen eine Weinbergführung in Castel Ringberg, Kaltern statt. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 172
ab 14.7. | 16–19.30 Uhr | **Geführte Halbtageswanderung mit unseren 5 Sinnen in die Natur.** Kurze Wanderung mit den 5 Sinnen zum Kräutergarten Zoggler und anschließendes Essen mit Köstlichkeiten aus eigenen Anbau. € 15 - 28. Anmeldung erforderlich: T +39 393 351 93 18 10
ab 14.7. | 16.30 Uhr | **Führung im Kräutergarten Zoggler.** Umgeben von Wald auf über 700 Metern wird der Kräutergarten Zoggler so bewirtschaftet, dass Pflanzen ideale Bedingungen zum Wachsen und Gedeihen haben. € 5 - 12. Anmeldung erforderlich: T +39 335 193 18 10



ELENA WALCH
Castel Ringberg

*Castel Ringberg am Kalterer See
heißt alle Weinliebhaber herzlich
willkommen!*

GUTSSCHENKE
WEINVERKAUF
WEINVERKOSTUNGEN
WEINBERGFÜHRUNGEN

GEÖFFNET VON OSTERN BIS ENDE OKTOBER,
DIENSTAG RUHETAG

www.elenawalch.it

17–18.30 Uhr |
Kutschenfahrt durch Weinberge.
Kutschenfahrt durch Obstgärten
und Weinberge in und um Tramin mit
kleiner Wein- und Grappadegustation
und Erklärung zu Obst- und Weinbau
während der Fahrt. € 18. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 860 131

SAMSTAG

BOZEN | 10.30–12 Uhr | **Stadtführung:**
Die Bozner Altstadt mit 3 Stadtführer
(Deu-Engl-Ital). Stadtrundgang durch
die eindrucksvolle Bozner Altstadt mit
Besichtigung des Waltherplatzes, des
Obstmarktes, der Lauben und der
Kirchen. Treffpunkt: Infobüro.
€ 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler
Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 307 000
15–17 Uhr | **Weinführung und**
Verkostung im Weingut Eberlehof.
Kunst und Wein im Weingut Eberlehof:
sowohl einen Rundgang im Weinberg
und im Weingut als auch die Verkostung
der Qualitätsweine.
Ermäßigter Preis mit lokaler
Gästekarte. Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 981 918

KALTERN AM SEE | **bis zum 24.6.** |
8–13 Uhr | **Kleiner Bauernmarkt**
Kaltern 2023 Samstag. Obst und
Gemüse, Eier, Kräuter, Käse, Wein
und viele weitere Qualitätsprodukte
aus der heimischen Landwirtschaft
werden beim Bauernmarkt am
Marktplatz angeboten.
Info: T +39 0471 963 169

10.30–12.30 Uhr | **Weinbergführung**
in der Vigna Castel Ringberg
(Elena Walch) in Kaltern.

In den Sommermonaten werden
geführte kleine Wanderungen durch
die umliegenden Weinterrassen der
Vigna Castel Ringberg in Kaltern
angeboten. € 25. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 860 172
17–20 Uhr | **Genussverkostung**
beim Bioweingut St. Quirinus 2023
Samstag. Genussliebhaber:innen
aufgepasst! Im Bioweingut St. Quirinus
steht nicht nur eine Weinbergführung
samt Kellerbesichtigung auf dem
Programm. € 25. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 169
17–19 Uhr | **Erlebnis Weinverkostung:**
Weingut Peter Sölva 2023 Samstag.
Tiefer in die Welt des Weines eintauchen:
Nach einer Betriebsbesichtigung
wird eine Auswahl an verschiedenen
Weinen verkostet. € 20. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 169

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE |
14.30 Uhr | **TERROIR-Parcours:**
Führung & Verkostung in der Kellerei
Kurtatsch. Entdecken Sie das Lagen-
potential der Kurtatscher Weine und
lernen Sie die Bedeutung von „Terroir“
bei einer Führung durch den Keller.
€ 20. Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 881 496

LEIFERS | 7.30–12 Uhr |
Kleiner Bauernmarkt.
Am Rathausplatz in der Weißensteiner-
straße. Info: T +39 0471 950 420

ST. MICHAEL | EPPAN | 10–11.30 Uhr |
Besichtigung und Weinverkostung
in der Kellerei St. Michael-Eppan.
Begleiten Sie uns bei einer Führung
durch unsere Weinkeller mit anschlie-
ßender Verkostung von 6 Weinen.
€ 30. Ermäßigter Preis mit lokaler
Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 664 654
17–18 Uhr | **Faszination Destillation.**
Von der Frucht zum Destillat.
Besichtigung und Verkostung in
der Hofbrennerei Ortler.
€ 20. Ermäßigter Preis mit lokaler
Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 662 206

ST. PAULS | EPPAN | 10–11 Uhr |
WeinTalk in gemütlicher Runde -
Weingut K. Lentsch.
Lassen Sie sich in gemütlicher Runde
durch die Welt der Weine führen.
Nehmen Sie teil an einer geführten
Weinprobe mit REGIONALEN
& italienischen Spezialitäten.
€ 27. Ermäßigter Preis mit lokaler
Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 662 206

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE |
bis zum 3.6. | 14–16.30 Uhr |
Geführte Weinwanderung
am Gewürztraminer Weg.
Wanderung entlang des Gewürztrami-
ner Weges. Unterwegs erfahren Sie
alles über die Arbeit des Weinbauern.
Im Weinberg genießen Sie ein Glas
Gewürztraminer. € 10. Ermäßigter Preis
mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** |
Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 860 131

ab 17.6. | 16–18 Uhr |
Genussführung im Kräutergarten
Zoggler. Umgeben von Wald auf
über 700 Metern wird der Kräutergarten
Zoggler so bewirtschaftet,
dass Pflanzen ideale Bedingungen
zum Wachsen und Gedeihen haben.
€ 18. Anmeldung erforderlich:
T +39 335 193 18 10

SONNTAG

KALTERN AM SEE | 16–18 Uhr |
Erlebnis Weinverkostung beim
Weingut Seeperle 2023 Sonntag.
Tiefer in die Welt des Weines eintauchen:
Nach einer Betriebsbesichtigung
wird eine Auswahl an verschiedenen
Weinen verkostet. € 20. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 169



WEINERLEBNISSE

WINESAFARI

**JEDEN ERSTEN FREITAG IM MONAT,
GANZJÄHRIG**

Eintägige Entdeckungsreise entlang der Südtiroler Weinstraße. Erfahren Sie mehr zum Weg des Weines vom Weinbau bis hin zum Tisch serviert, professionell begleitet, kulinarisch stimmig und erlebnisreich. Ein unvergessliches Weinkulturerlebnis! Preis € 160 pro Person – inkl. Busfahrt in Begleitung einer erfahrenen Reiseführerin, Betriebsbesichtigungen, Verkostungen, Degustation-Mittagessen, Stadtführung oder Dorfführung, Imbiss am Abend. Anmeldeabschluss bis Mittwoch vor der Wine-Safari. Für Gruppen auf Anfrage.

WINE & BIKE

**MAI BIS OKTOBER,
AUF ANFRAGE**

Auf der Südtiroler Weinstraße – der ältesten Weinstraße Italiens – der Sonne entgegen radeln. Inmitten von Weinreben und Apfelwiesen, vorbei an Burgen und Schlösser, auf bequemen Radwegen ein Stück Natur & Kultur Südtirols entdecken und radelnd die Vielfalt erleben. Die Radtouren der Südtiroler Weinstraße sind auch für Ungeübte ein Genuss. Mindestens 4 Personen, für Gruppen auf Anfrage. Preis: € 55 pro Person mit eigenem Rad – inkl. 1 Kellerbesichtigung mit Verkostung, Begleitung eines erfahrenen Bikeguides.

INFO & ANMELDUNG: Südtiroler Weinstraße, T +39 0471 860 659,
info@suedtiroler-weinstrasse.it, www.suedtiroler-weinstrasse.it

MONATLICHE VERANSTALTUNGEN



JUNI

Donnerstag, 1. Juni

ANDRIAN | 14.30–17 Uhr |
Geschichten im Andrianer Wald:
eine heiße Spur... Erzählnachmittag
für Kinder. Info: T +39 0471 510 100

AUER | **Altmauerfest.**
Das Altmauerfest ist ein traditionelles
Dorffest in Auer und spielt sich
im Oberdorf, dem historischen
Ortskern mit seinem Gassenlabyrinth.
Info: T +39 0471 810 231

BOZEN | 10.30–17 Uhr |
Ausstellung: Upcycling Music.
Info: T +39 0471 329 808

EPPAN | **Eppan Humor.**
Eppan Humor bietet in diesem
Jahr ein breitgefächertes Programm
vom Kids Day bis zum Krimi Dinner.
Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 662 206

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
**Kräutergartenreff im
Franziskanerkloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten
Kräuter dreimal pro Woche.
Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 963 632



AltMauerfest²⁰²³

1.-3. Juni 2023
in den historischen
Gassen von Auer.

altmauerfest.it



Photo: www.wilve-style.it

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 9–17 Uhr | **Kurtatscher Weinexpedition**. Faszination Weinberg - Entdeckungswanderung mit Verkostung durch die abwechslungsreichen Lagen der Kellerei Kurtatsch. € 105.

Anmeldung erforderlich:

T +39 0471 880 115

SALURN | **Salurner Kellernacht**.

Wein und Ambiente im historischen Ortskern von Salurn genießen. Für Musik, Speis und Trank ist bestens gesorgt. Info: T +39 0471 810 231

ST. MICHAEL | EPPAN | 20.30 Uhr | **Thomas Hochkofler**. Gemeinsam mit Karin Verdorfer präsentiert Thomas Hochkofler sein aktuelles Stück „ninderscht isch nicht“ im Kultursaal von St. Michael | Eppan.

€ 27. Anmeldung erforderlich:

T +39 0471 662 206

Freitag, 2. Juni

ANDRIAN | 10–15 Uhr | **Sonderöffnung Burgruine Festenstein**. Sonderöffnung der Burgruine Festenstein: Erleben Sie einen Augenblick von Freiheit in den geschichtsträchtigen Mauern von Festenstein! Info: T +39 0471 510 100

AUER | **Altmauerfest**. Das Altmauerfest ist ein traditionelles Dorffest in Auer und spielt sich im Oberdorf, dem historischen Ortskern mit seinem Gassenlabyrinth. Info: T +39 0471 810 231

EPPAN | **Eppan Humor**.

Eppan Humor bietet in diesem Jahr ein breitgefächertes Programm vom Kids Day bis zum Krimi Dinner. Anmeldung erforderlich:

T +39 0471 662 206

KALTERN AM SEE | 8–16 Uhr | **Flohmarkt in Kaltern 2023**.

Altes und Neues, Gebrauchtes und weniger Gebrauchtes, Trödel und Lustiges finden Sie auf dem Flohmarkt und Antikmarkt in Kaltern. 9–11 Uhr | **Kräutergarten-treff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe**.

Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
14 Uhr | **Segelregatta Zonenmeisterschaft Optimist**. Der Segelklasse „Optimist“ am Kalterer See.

Info: T +39 0471 962 319

2.–4.6. | 20.30 Uhr | **Kino - „Das reinste Vergnügen“**.

AUS 2022, Renée Webster, 107 Min.

Mit Sally Phillips, Erik Thomson, Alexander England u.a.

Info: T +39 0471 964 671

Samstag, 3. Juni

AUER | **Altmauerfest**.

Das Altmauerfest ist ein traditionelles Dorffest in Auer und spielt sich im Oberdorf, dem historischen Ortskern mit seinem Gassenlabyrinth. Info: T +39 0471 810 231

EPPAN | **Eppan Humor**.

Eppan Humor bietet in diesem Jahr ein breitgefächertes Programm vom Kids Day bis zum Krimi Dinner. Anmeldung erforderlich:

T +39 0471 662 206

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergarten-treff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe**.

Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
3.–24.6. | 9–18 Uhr | **Einkaufen und Genießen im Frühling 2023**.

Im Frühling verwandelt sich das historische Zentrum von Kaltern in ein attraktives Shoppingcenter. Geöffnete Geschäfte auch am Samstagnachmittag.

Info: T +39 0471 963 169

3.–4.6. | 18–22 Uhr | **Kino - „Maigret“**.

F 2022, Patrice Leconte, 88 Min.

Mit Gérard Depardieu, Mélanie Bernier, Jade Labeste u.a.

Anmeldung erforderlich:

T +39 0471 964 671

NEUMARKT | 9–13 Uhr | **Kinderflohmarkt**.

Info: T +39 333 485 23 04

Sonntag, 4. Juni

EPPAN | **Eppan Humor**.

Eppan Humor bietet in diesem Jahr ein breitgefächertes Programm vom Kids Day bis zum Krimi Dinner. Anmeldung erforderlich:

T +39 0471 662 206

KALTERN AM SEE | 20 Uhr | **Jahreskonzert des Männergesangvereins**. Jahreskonzert des Männergesangvereins im Vereinshaus.

MENDELPASS/KALTERN AM SEE | 10.30–18 Uhr | **6. Mendelslalom**.

Der Racingclub Kaltern organisiert den 6. Mendelslalom auf der Mendelstraße.

TERLAN | **„Kunis“ Flohmarkt in Terlan**.

Altes und Neues, Gebrauchtes und weniger Gebrauchtes, Trödel und Lustiges finden Sie auf dem Flohmarkt. Info: T +39 338 735 72 39

Montag, 5. Juni

BOZEN | 18–21 Uhr | **Weinstammtisch - Bozen**. € 55. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 964 609

RESTAURANT
CAFÉ *Kalterer See Hof*
KALTERN - St. Josef am See 32
Ganzjährig geöffnet, Mittwoch Ruhetag, Tel. 0471 96 01 57
Besuchen Sie uns im Internet: www.kaltererseehof.com



Haus mit Tradition, 7 Gehminuten vom See entfernt, inmitten von Weinbergen. Genießen Sie nach einer Wanderung auf der Terrasse unsere Jausen: Südtiroler Gerichte und italienische Spezialitäten und dazu einen guten Tropfen aus der Umgebung. Großer Parkplatz.

Dienstag, 6. Juni

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr | **Stadtführung: Die Bozner Altstadt.** Stadtrundgang durch die eindrucksvolle Bozner Altstadt mit Besichtigung des Waltherplatzes, des Obstmarktes, der Lauben und der Kirchen. Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000 18.30–21.30 Uhr | **Bier-Weltreise - Bozen.** € 50. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 964 609 6.–24.6. | 20–22 Uhr | **Monteverdi in Concert.** Info: T +39 0471 978 764

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632 20.30–22 Uhr | **Platzkonzert der Bürgerkapelle Kaltern 2023.** Platzkonzert der Bürgerkapelle Kaltern auf dem Marktplatz in Kaltern. Info: T +39 338 158 56 13

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 16.30–18 Uhr | „**Tramin - xund und guat**“. Vom 14. April bis zum 06. Juni finden in Tramin verschiedene Veranstaltungen und Kurse rund um die Gesundheit statt. € 10. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 131

Donnerstag, 8. Juni

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632 20–21.30 Uhr | **Konzert der Jugendkapelle Kaltern.** Konzert der Jugendkapelle Kaltern. Info: T +39 0471 964 814

NEUSTIFT | 18.30–21.30 Uhr | **Das kleine Bier-ABC - Neustift.** € 40. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 964 609

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 20.30–22 Uhr | **"Tramin - xund und guat" Konzert zu Fronleichnam.** Die Bürgerkapelle Tramin begeistert mit einem breit gefächertem Programm an niveauller Unterhaltungsmusik. Dieses Jahr begleitet von der Musikkapelle Mindelheim! Info: T +39 0471 860 131

Freitag, 9. Juni

ANDRIAN | 20.30 Uhr | **Geschichten im Andrianer Wald: Spuk im Andrianer Wald.** Gruselwanderung für Kinder. Info: T +39 0471 510 100

KALTERN AM SEE | 18.30–21.30 Uhr | **Masterclass mit Helmuth Zozin: Auswirkung der Biodynamie auf die Weine - Kaltern.** € 89. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 964 609 18.30–21.30 Uhr | **Das kleine Wein-ABC - Kaltern.** € 59. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 964 609 9–11 Uhr | **Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632 9.–10.6. | 18 Uhr | **Fest der Freiwilligen Feuerwehr Oberplanitzing.** Traditionelles Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr von Oberplanitzing bei der Feuerwehrhalle in Oberplanitzing. Info: T +39 0471 963 169

SÜDTIROLER WEINSTRASSE | 8.30–18.30 Uhr | **WineSafari.** Eintägige Entdeckungsreise rund um den Südtiroler Wein mit Verkostung. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 659

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 20 Uhr | **Roner Hot Summer Party.** DJ-Tanzmusik, Roner Cocktails, spektakulären Ausblick von unserer Dachterrasse, Roner Hot Summer Party. Info: T +39 0471 864 015

Samstag, 10. Juni

ANDRIAN | 10–16 Uhr | **Castelronda.** Castelronda auf Festenstein. Info: T +39 0471 510 100

BOZEN | 10.–11.6. | 10–18 Uhr | **Castelronda.** Entdeckung der Burgen des Bozner Talkessels, in Zusammenarbeit mit der Stiftung Burgen und den Tourismusverbänden von Andrian, Klausen und Eppan. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000 17 Uhr | **Nacht der Keller 2023.** Kellereien und Weingüter in Bozen, Eppan und Terlan öffnen ihre Keller und laden zur Verkostung edelster Weine. Info: T +39 0471 860 659



2023 SÜDTIROLER WEINAKADEMIE
Accademia del vino Alto Adige

merc., 07.06.	L'abbicé dell' enologia approfondito Termeno
Do., 08.06.	Das kleine Bier-ABC Neustift
Fr., 09.06.	Masterclass mit Helmuth Zozin: Biodynamie Kaltern
Do., 27.07.	Das kleine Wein-ABC Eppan
Fr., 25.08.	Masterclass mit Willi Stürz: Chardonnay Tramin
Fr./Sa., 08./09.09.	Basis Seminar der Südtiroler Weinakademie Klausen
merc., 27.09.	L'abbicé dell' enologia Novacella
Do., 28.09.	Mit Wein auf Weltreise: Neuseeland Bozen

Anmeldungen:
www.suedtiroler-weinakademie.it
oder info@weinakademie.it

EPPAN | 17 Uhr | **Nacht der Keller 2023**. Kellereien und Weingüter in Bozen, Eppan und Terlan öffnen ihre Keller und laden zur Verkostung edelster Weine.
Info: T +39 0471 860 659

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe**. Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

LEIFERS | 14 Uhr | **25 Jahre Jugendzentrum Fly**. Die Feier am Festplatz Pfarrheim steht ganz im Zeichen des guten Essens und des Vergnügens für alle Altersgruppen mit zahlreiche Aktivitäten für jeden Geschmack. Info: T +39 0471 952 020

MISSIAN | EPPAN | 10.–12.6. | 10–18 Uhr | **Castelronda**. Auf sechs Burgen rund um Bozen werden viele Veranstaltungen geboten - tauchen Sie ein in eine besondere Atmosphäre mit mittelalterlichen Spektakeln und vieles mehr.
Info: T +39 0471 662 206

TERLAN | 17 Uhr | **Nacht der Keller 2023**. Kellereien und Weingüter in Bozen, Eppan und Terlan öffnen ihre Keller und laden zur Verkostung edelster Weine.
Info: T +39 0471 860 659

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 14 Uhr | **Kurs im Kräutergarten**
Zogglar: Hydrolate, Kräuter Destillieren und mehr...
Jeder Teilnehmer bekommt zum Schluss 3 verschiedene Hydrolate nach Wahl mit nach Hause. € 45. Anmeldung erforderlich: T +39 335 193 18 10

Sonntag, 11. Juni

ANDRIAN | 10–16 Uhr | **Castelronda**. Castelronda auf Festenstein.
Info: T +39 0471 510 100

BUCHHOLZ/SALURN | **Sommerkonzert**. Sommerkonzert der Musikkapelle Salurn in Buchholz.
Info: T +39 0471 810 231

KALTERN AM SEE | 8–9 Uhr | **Gottesdienst: Festgottesdienst auf dem Marktplatz mit Fronleichnamprozession**. Festgottesdienst auf dem Marktplatz.
Info: T +39 0471 963 134

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | **Fronleichnamprozession mit anschließendem Frühschoppen**.

LEIFERS | 11 Uhr | **Pfarrfest der Pfarrei St. Jakob/Grutzen**. Fest zu Fronleichnam auf dem Kirchplatz in St. Jakob mit Unterhaltung für Groß und Klein.
Info: T +39 0471 250 195

PFATTEN | 21 Uhr | **Trio Kim Nova Giachino „Ennio Forever“ - Classic and More**. 14. Ausgabe des Musikfestivals im Unterland. Konzert am Kirchplatz mit Musik und Filmprojektionen als Hommage an Ennio Morricone.
Eintritt kostenlos.
Info: T +39 0471 950 420

Dienstag, 13. Juni

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr | **Stadtführung: Die Bozner Altstadt**. Stadtrundgang durch die eindrucksvolle Bozner Altstadt mit Besichtigung des Waltherplatzes, des Obstmarktes, der Lauben und der Kirchen.
Treffpunkt: Infobüro.
€ 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe**. Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
20.30–22 Uhr | **Platzkonzert der Bürgerkapelle Kaltern 2023**. Platzkonzert der Bürgerkapelle Kaltern auf dem Marktplatz in Kaltern.
Info: T +39 338 158 56 13

Mittwoch, 14. Juni

ANDRIAN | 20 Uhr | **Konzert Musikkapelle Andrian**. Konzert der Musikkapelle Andrian. Bei schlechter Witterung entfällt das Konzert. Info: T +39 0471 510 100

KALTERN AM SEE | 20–21.30 Uhr | **Streichholz & Fiedl -Konzert im Hof des Vereinshaus**. Konzert im Hof des Vereinshaus. Info: T +39 0471 963 169

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 14 Uhr | **Kurs im Kräutergarten**
Zogglar: Hydrolate, Kräuter Destillieren und mehr...
Jeder Teilnehmer bekommt zum Schluss 3 verschiedene Hydrolate nach Wahl mit nach Hause.
€ 45. Anmeldung erforderlich: T +39 335 193 18 10

Jausenstation Schneiderwiesen

Fam. Plattner

Seit Nr. 41
39050 Steinmannwald/Leifers
Tel. 0471 25 05 00
www.schneiderwiesen.it
info@schneiderwiesen.it



Erreichbar mit dem Auto über Kohlern oder von Leifers nach Seit oder zu Fuß von der Bergstation der Seilbahn Kohlern (45 min.). Große Sonnenterrasse, Südtiroler Spezialitäten, Brettljause, hausgemachte Mehlspeisen. Ideales Törgelziel, herrliche Wanderwege.

Donnerstag, 15. Juni

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

NALS | 20.30–22 Uhr | **Musik & klingende Gläser.** Auf dem Rathausplatz in Nals mit Ausschank. Info: T +39 0471 678 619

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 20.30–23 Uhr | **Traminer Gespräche.** Der Bestseller-Autor Lenz Koppelstätter begleitet durch einen Abend und trifft auf die Südtiroler Biathletin Dorothea Wierer. € 20. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 131

Freitag, 16. Juni

ANDRIAN | 10–15 Uhr | **Sonderöffnung Burgruine Festenstein.** Sonderöffnung der Burgruine Festenstein: Erleben Sie einen Augenblick von Freiheit in den geschichtsträchtigen Mauern von Festenstein! Info: T +39 0471 510 100

EPPAN | 16.6.–15.9. | 20.30 Uhr | **Eppaner Musiknächte.** Erfreuen Sie sich von Mitte Juni bis Mitte September an den bezaubernden Klängen der Musikkapellen und Chöre von Eppan bei den Eppaner Musiknächten. Info: T +39 0471 662 206

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
14.30–16.30 Uhr | **Eine Reise durch das Kräuterjahr.** Wild- und Heilkräuter Expedition. Info: T +39 338 133 49 15

LEIFERS | 19 Uhr | **Zeltfest der Pfarrei Leifers.** Zelt disco am Freitag, Aperitivo Lungo am Samstag und am Sonntag Frühschoppen mit abwechslungsreicher Stimmungsmusik. Info: T +39 0471 950 420
20.30–23.30 Uhr | **Ein norreter Sommernachtstraum in Leifers - Norreter Summer 2023.** Straßenfest im Zentrum von Leifers mit Tanzaufführungen, Gastronomie und Hüpfburgen. Info: T +39 0471 595 787

NEUSTIFT | 16.–24.6. | 9–17 Uhr | **Aufbauseminar der Südtiroler Weinakademie - Neustift.** Themen: Verkostungstraining - Weinwirtschaft und Weinbau - Vinifizierung - Norditalien, Süditalien, Mittelitalien - Österreich - Kellereibesichtigung - Prüfung. € 620. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 964 609

ST. MICHAEL | EPPAN | 20.30 Uhr | **Eppaner Musiknächte - Musikkapelle St. Pauls.** Erfreuen Sie sich von Mitte Juni bis Mitte September an den bezaubernden Klängen der Musikkapellen und Chöre von Eppan bei den Eppaner Musiknächten. Info: T +39 0471 662 206

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 18–23 Uhr | **Traminer Kirchtagsfest.** Kirchtagsfest zum Patrozinium der beiden Kirchenpatrone St. Quirikus und Hl. Julitta am Rathausplatz von Tramin. Info: T +39 0471 860 131

Samstag, 17. Juni

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 16–19 Uhr | **Wir I(i)eben Wein!** Weingenuss entlang uriger Bauernhöfe und Weinberge. Unsere Winzer*innen erzählen von ihrer Arbeit, unterwegs erfahren Weininteressierte allerhand Wissenswertes. € 35. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 100

LEIFERS | 19 Uhr | **Zeltfest der Pfarrei Leifers.** Zelt disco am Freitag, Aperitivo Lungo am Samstag und am Sonntag Frühschoppen mit abwechslungsreicher Stimmungsmusik. Info: T +39 0471 950 420

NEUMARKT | 8–13 Uhr | **Flohmarkt.** An jedem dritten Samstag im Monat findet im Zentrum von Neumarkt der Flohmarkt statt. Info: T +39 333 485 23 04

Sonntag, 18. Juni

ANDRIAN | 21 Uhr | **Erlebe die Tradition: Herz Jesu Feuer.** Genieße die besondere Atmosphäre der Feuer in der Nacht des Herz-Jesu-Sonntags.

KALTERN AM SEE | 8.30–9.30 Uhr | **Gottesdienst: Festgottesdienst zum Herz-Jesu-Sonntag.** Festgottesdienst zum Herz-Jesu-Sonntag. Info: T +39 0471 963 134

LEIFERS | 19 Uhr | **Zeltfest der Pfarrei Leifers.** Zelt disco am Freitag, Aperitivo Lungo am Samstag und am Sonntag Frühschoppen mit abwechslungsreicher Stimmungsmusik. Info: T +39 0471 950 420

MARGREID AN DER WEINSTRASSE | **Herz-Jesu-Sonntag.** Info: T +39 0471 880 100



RESTAURANT
Weingarten

Die Südtiroler Küche von ihrer schönsten Seite

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hauptstrasse 42, 39018 TERLAN
Reservierungen +39 0471 257174
info@hotel-weingarten.com
www.restaurant-weingarten.com

Dienstag, 20. Juni

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr |
Das Benediktinerkloster Muri-Gries und die Alte Grieser Pfarrkirche.
Stadtführung vom Stadtviertel Gries.
Treffpunkt: Grieser Platz.
€ 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
20.30–22 Uhr | **Platzkonzert der Bürgerkapelle Kaltern 2023.**
Platzkonzert der Bürgerkapelle Kaltern auf dem Marktplatz in Kaltern.
Info: T +39 338 158 56 13

MONTAN | 9–14 Uhr | **Pinot Noir Experience – kulinarisches Erlebnis im Reich einer Diva.** Fanieren Sie mit uns entlang der Weindörfer Pinzon und Glen und genießen Sie lokale Köstlichkeiten, passend zu einem Tropfen Blauburgunder.
€ 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

NEUMARKT | 14–18 Uhr |
Kulinarische Genuss-Rundwanderung im Blauburgunderhimmel Mazon.
Vom historischen Zentrum von Neumarkt mit seinen bekannten Laubengängen wandern wir über den Geigerhäussteig in den Blauburgunderhimmel von Mazon.
€ 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

Donnerstag, 22. Juni

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
22.–23.6. | 9 Uhr | **TOUR Transalp - Kaltern als Etappenziel.** Start der Etappe von der Sportzone St. Anton nach Arco am Gardasee.
Info: T +39 0471 963 169

Freitag, 23. Juni

ANDRIAN | 10–15 Uhr |
Sonderöffnung Burgruine Festenstein. Sonderöffnung der Burgruine Festenstein: Erleben Sie einen Augenblick von Freiheit in den geschichtsträchtigen Mauern von Festenstein! Info: T +39 0471 510 100

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

LEIFERS | 18–23 Uhr |
20. Köfelefest mit Rudy Giovannini.
Musikkonzert mit dem ehemaligen Grand Prix der Volksmusik-Sieger Rudy Giovannini und abwechslungsreichem Rahmenprogramm am Festplatz des Pfarrheims von Leifers. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 950 420

ST. MICHAEL | EPPAN | 20.30 Uhr |
Eppaner Musiknächte - Kirchenchor St. Michael. Erfreuen Sie sich von Mitte Juni bis Mitte September an den bezaubernden Klängen der Musikkapellen und Chöre von Eppan bei den Eppaner Musiknächten.
Info: T +39 0471 662 206

Samstag, 24. Juni

GAND | EPPAN | 24.–25.6. | 18 Uhr |
Waldfest der Bürgerinitiative Kinderspielplatz Gand. Die Bürgerinitiative Kinderspielplatz Gand lädt am Samstag, 24. und am Sonntag, 25. Juni 2023 am Kinderspielplatz in der Gand | Eppan zum Waldfest ein.

GIRLAN | EPPAN | 19 Uhr | **Gschleier Weinkost.** Frisch, fruchtig, aromatisch, vielschichtig, körperreich. Verkosten Sie an einem lauen Sommerabend Eppaner Wein. Info: T +39 0471 662 206

großes Jubiläumsfest

20. Köfelefest

mit Rudy Giovannini

Festzelt beim Pfarrheim Leifers

23. und 24. Juni 2023

Mario @ Christoph
Gerl der Klostersaler

18–23 Uhr



Apfelstadt
Leifers
Branzoll Pfatten

Infos und Kartenvorverkauf:
Tourismusverein
Leifers Branzoll Pfatten
T +39 0471 950 420
tourist@leifers-info.it

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
**Kräutergarten-treff im Franziskaner-
kloster - Umweltgruppe.**

Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten Kräuter
dreimal pro Woche. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 632
**24.–25.6. | 14 Uhr |
Segelregatta Seemeisterschaft.**

Der Segelklasse „Seemeisterschaft“ am
Kalterer See. Info: T +39 0471 962 319
20.30–22.30 Uhr | **Konzert - Eine Reise
von Venedig nach London im Rössl.**
Forum Musik Kaltern präsentiert
das Konzert „Eine Reise von Venedig
nach London“ im Rössl. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 965 125

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE |
9–17 Uhr | **Kurtatscher Weinexpedi-
tion.** Faszination Weinberg - Entde-
ckungswanderung mit Verkostung
durch die abwechslungsreichen Lagen
der Kellerei Kurtatsch. € 105. Anmel-
dung erforderlich: T +39 0471 880 115

LEIFERS | 18–23 Uhr |
20. Köfelefest mit Rudy Giovannini.
Musikkonzert mit dem ehemaligen
Grand Prix der Volksmusik-Sieger Rudy
Giovannini und abwechslungsreichem
Rahmenprogramm am Festplatz des
Pfarrheims von Leifers. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 950 420

NEUMARKT | 19.30 Uhr |
Romantische Nacht. Die historischen
Gebäude mit ihren Innenhöfen und
den idyllischen Lauben im Lichte von
Laternen tauchen die Nacht in eine
einzigartige romantische Atmosphäre.
Info: T +39 0471 143 105 5

Montag, 26. Juni

KALTERN AM SEE | **Vigiliusfest
der Freiwilligen Feuerwehr Altenburg
- 2023.** Kirchtag und Feuerwehrfest
der Freiwilligen Feuerwehr Altenburg.
Für Speis und Trank ist bestens
gesorgt. Info: T +39 0471 963 169

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE |
Kirchtag in Kurtatsch.
Info: T +39 0471 880 118

Dienstag, 27. Juni

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr | **Stadtfüh-
rung: Die Bozner Altstadt.** Stadtrund-
gang durch die eindrucksvolle Bozner
Altstadt mit Besichtigung des Walther-
platzes, des Obstmarktes, der Lauben
und der Kirchen. Treffpunkt: Infobüro.
€ 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler
Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | **Verbrauchermobil
in Kaltern 2023.** Das Infomobil der VZS
ist unermüdlich unterwegs und macht
Halt auf dem Kalterer Marktplatz! Info:
T +39 0471 975 597
9–11 Uhr | **Kräutergarten-treff im
Franziskanerkloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten Kräuter
dreimal pro Woche. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 632
18–23 Uhr | **Kaltern ganz in Weiß.**
Die besten Weißweine aus Kaltern
betreten die Bühne am Marktplatz
und stehen zur Verkostung bereit.
Info: T +39 0471 965 410

Donnerstag, 29. Juni

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
**Kräutergarten-treff im Franziskaner-
kloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten Kräuter
dreimal pro Woche. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 632
18–19 Uhr | **Gottesdienst: Festmesse
zum Hochfest der Apostelfürsten
Petrus und Paulus.** Festmesse zum
Hochfest der Apostelfürsten Petrus
und Paulus. Info: T +39 0471 963 134

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE |
20.30–23.30 Uhr | **Konzert der Trami-
ner Böhmschen im Ansitz Rynnhof.**
Der Tourismusverein und die Bürger-
kapelle Tramin laden Sie herzlich
zum Konzert im romantischen Innenhof
vom Ansitz Rynnhof ein. Es spielt
die Traminer Böhmsche.
Info: T +39 0471 860 131

Freitag, 30. Juni

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
**Kräutergarten-treff im Franziskaner-
kloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten Kräuter
dreimal pro Woche. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 632

LEIFERS | 21 Uhr | **Ron: Sono un figlio
Live Tour - Norreter Summer 2023.**
Konzert des italienischen Sängers Ron
im Mehrzwecksaal Black Box in der
Sportzone Galzien. € 15. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 595 787



andriano 

**SOMMERLICHE
WEINABENDE**

**Im Juli jeden Mittwoch
ab 20 Uhr
Dorfplatz Andrian**

andrian.com

JULI

Samstag, 1. Juli

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

NEUMARKT | 17.30 Uhr | **Wein & Lauben.** Winzer aus ganz Südtirol und darüber hinaus laden ab 17.30 Uhr zu einem Zusammentreffen von Weinliebhabern und Weinkennern. Info: T +39 0471 820 323

Sonntag, 2. Juli

TERLAN | „Kunis“ **Flohmarkt in Terlan.** Altes und Neues, Gebrauchtes und weniger Gebrauchtes, Trödel und Lustiges finden Sie auf dem Flohmarkt. Info: T +39 338 735 72 39

Dienstag, 4. Juli

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr | **Stadtführung: Die Bozner Altstadt.** Stadtrundgang durch die eindrucksvolle Bozner Altstadt mit Besichtigung des Waltherplatzes, des Obstmarktes, der Lauben und der Kirchen. Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
19–21 Uhr | **Vollmondkneippen.** Vollmondkneippen. Info: T +39 338 133 49 15

Mittwoch, 5. Juli

ANDRIAN | **Genussmomente auf dem Dorfplatz: sommerliche Weinabende.** Geselliges Beieinandersein bei einem guten Tropfen Wein auf dem Dorfplatz. Info: T +39 0471 510 100

LEIFERS | 16–23.30 Uhr | **Ein großartiger Mittwoch in Steinmannwald - Norreter Summer 2023.** Fest in Steinmannwald mit Football- und Basket-Freestyle, Breakdance, Musik und Gastronomie. Info: T +39 0471 595 787

ST. MICHAEL | EPPAN | 19–23 Uhr | **Langer Mittwoch in St. Michael | Eppan.** Die langen Mittwochabende sind seit jeher ein beliebter Treffpunkt im Zentrum von St. Michael | Eppan. Auch für Kids wird einiges geboten. Info: T +39 0471 662 206

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 11–13.30 Uhr | **Südtiroler Jazz Festival.** Ein Land wird zur Bühne – Jazz ein Teil der Landschaft. Dieses Jahr in der Brennerei Roner. Info: T +39 0471 982 32

Donnerstag, 6. Juli

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartentreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
6.7.–31.8. | 9–22 Uhr | **Länger Einkaufen, Flanieren & Genießen in Kaltern 2023.** Im Juli und August öffnen die Geschäfte immer donnerstags ihre Tore bis 22 Uhr und bieten ein verlängertes Einkaufserlebnis. Info: T +39 0471 963 169

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 19–23.30 Uhr | **APERITIVO PANORAMICO.** Köstliche Aperitivo-Snacks & chillige Beats mit atemberaubender Aussicht! Info: T +39 0471 880 115

Freitag, 7. Juli

ANDRIAN | 10–15 Uhr | **Sonderöffnung Burgruine Festeinstein.** Sonderöffnung der Burgruine Festeinstein: Erleben Sie einen Augenblick von Freiheit in den geschichtsträchtigen Mauern von Festeinstein! Info: T +39 0471 510 100

KALTERN AM SEE | **Stegfete am Kalterer See 2023.** Im Clubgelände des KSV Windsurf am Kalterer See. Info: T +39 0471 963 169



9–11 Uhr | **Kräutergarten**treff im Franziskanerkloster - **Umweltgruppe**.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

SÜDTIROLER WEINSTRASSE | 8.30–18.30 Uhr | **WineSafari**.
Eintägige Entdeckungsreise rund um den Südtiroler Wein mit Verkostung. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 659

Samstag, 8. Juli

BRANZOLL | 20.30 Uhr | **Dolomiti Sax Quartet - Classic and More**. 14. Ausgabe des Musikfestivals im Unterland. Konzert des Dolomiti Sax Quartet im Weingut H. Lentsch. Eintritt kostenlos.
Info: T +39 0471 950 420

GRAUN/KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 19 Uhr | **Waldfest in Graun**.

KALTERN AM SEE | 6–9 Uhr | **Morgenwanderung mit Sonnenaufgang & Kneippen**. Morgenwanderung mit Sonnenaufgang & Kneippen.
Info: T +39 338 133 49 15
9–11 Uhr | **Kräutergarten**treff im Franziskanerkloster - **Umweltgruppe**.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

Sonntag, 9. Juli

GRAUN/KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 12 Uhr | **Waldfest in Graun**.

Dienstag, 11. Juli

AUER | 18 Uhr | **Lange Dienstag**.
Die langen Sommerabende in Auer bieten kulinarische Köstlichkeiten, leckere Drinks und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Musik.
Info: T +39 0471 810 231

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr | **Stadtführung: Die Bozner Altstadt**.
Stadtrundgang durch die eindrucksvolle Bozner Altstadt mit Besichtigung des Waltherplatzes, des Obstmarktes, der Lauben und der Kirchen.
Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10.
Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergarten**treff im Franziskanerkloster - **Umweltgruppe**.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

Mittwoch, 12. Juli

ANDRIAN | **Genussmomente auf dem Dorfplatz: sommerliche Weinabende**.
Geselliges Beieinandersein bei einem guten Tropfen Wein auf dem Dorfplatz.
Info: T +39 0471 510 100

KALTERN AM SEE | 20.30–22.30 Uhr | **Konzert - Bläsermusik aus 4 Jahrhunderten**.
Forum Musik Kaltern präsentiert das Konzert „Bläsermusik aus 4 Jahrhunderten“ des Blechbläserensembles „Brasst schon“ bei Kettmeir in Kaltern. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 965 125

ST. MICHAEL | EPPAN | 19–23 Uhr | **Langer Mittwoch in St. Michael | Eppan**.
Die langen Mittwochabende sind seit jeher ein beliebter Treffpunkt im Zentrum von St. Michael | Eppan. Auch für Kids wird einiges geboten.
Info: T +39 0471 662 206

Donnerstag, 13. Juli

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergarten**treff im Franziskanerkloster - **Umweltgruppe**.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

Freitag, 14. Juli

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergarten**treff im Franziskanerkloster - **Umweltgruppe**.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
19–20.30 Uhr | **Seelenklänge & Kneippstyle**. Info: T +39 338 133 49 15
LEIFERS | 20.30–23.30 Uhr | **Die Sterne über St. Jakob - Norreter Summer 2023**.
Straßenfest in St. Jakob mit Gastronomie und Hüpfburgen.
Info: T +39 0471 595 787

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 20.30–23.30 Uhr | **Konzert MGV Tramin im Ansitz Rynnhof**.
Der Tourismusverein und der Männergesangsverein Tramin laden Sie herzlich zum Konzert im romantischen Innenhof vom Ansitz Rynnhof ein.
Info: T +39 0471 860 131

Samstag, 15. Juli

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergarten**treff im Franziskanerkloster - **Umweltgruppe**.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 16–19 Uhr | **Wir I(i)eben Wein!**
Weingenuß entlang uriger Bauernhöfe und Weinberge. Unsere Winzer*innen erzählen von ihrer Arbeit, unterwegs erfahren Weininteressierte allerhand Wissenswertes. € 35. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 100

NEUMARKT | 8–13 Uhr | **Flohmarkt.**
An jedem dritten Samstag im Monat findet im Zentrum von Neumarkt der Flohmarkt statt.
Info: T +39 333 485 23 04

Sonntag, 16. Juli

MONTAN | 10 Uhr | **Pinzoner Kirchtag.**
Traditioneller Pinzoner Kirchtag mit Musik, Speis und Trank. Info: T +39 0471 810 231

Dienstag, 18. Juli

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr | **Das Benediktinerkloster Muri-Gries und die Alte Grieser Pfarrkirche.**
Stadtführung vom Stadtviertel Gries. Treffpunkt: Grieser Platz. € 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

21–23 Uhr | **Kalterer Seespiele 2023.**
Dienstag, 18. Juli 2023 - Chris Norman,
Dienstag, 25. Juli 2023 - Leony, Diens-
tag, 1. August 2023 - Michael Patrick
Kelly. Anmeldung erforderlich:

T +39 0471 963 169

21–23 Uhr |

Kalterer Seespiele - Chris Norman.
Save the date: Dienstag, 18. Juli 2023
- Chris Norman. Anmeldung erforder-
lich: T +39 0471 963 169

MONTAN | 9–14 Uhr | **Pinot Noir Experience – kulinarisches Erlebnis im Reich einer Diva.** Fanieren Sie mit uns entlang der Weindörfer Pinzon und Glen und genießen Sie lokale Köstlichkeiten, passend zu einem Tropfen Blauburgunder. € 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

NEUMARKT | 14–18 Uhr | **Kulinarische Genuss-Rundwanderung im Blauburgunderhimmel Mazon.**
Vom historischen Zentrum von Neumarkt mit seinen bekannten Laubengängen wandern wir über den Geigerhäuslsteig in den Blauburgunderhimmel von Mazon. € 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

Mittwoch, 19. Juli

ANDRIAN | **Genussmomente auf dem Dorfplatz: sommerliche Weinabende.**
Geselliges Beieinandersein bei einem guten Tropfen Wein auf dem Dorfplatz.
Info: T +39 0471 510 100

ST. MICHAEL | EPPAN | 19–23 Uhr | **Langer Mittwoch in St. Michael | Eppan.** Die langen Mittwochabende sind seit jeher ein beliebter Treffpunkt im Zentrum von St. Michael | Eppan. Auch für Kids wird einiges geboten.
Info: T +39 0471 662 206

Donnerstag, 20. Juli

KALTERN AM SEE | 18 Uhr | **Abend im Kräutergarten Langer Donnerstag Umweltgruppe.**
Kräuterstand der Umweltgruppe
Kaltern am Marktplatz.
Info: T +39 0471 963 632
9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | **Fest der bäuerlichen Vereine.**

Kaltern | am See
Caldaro | al lago

Highlights im Sommer:



Jeden Donnerstag
im Juli und August

Langer
Donnerstag
Abendbummel,
Genuss & Erlebnis

Kalterer Seespiele

Drei Highlights auf der
einzigsten Seebühne Südtirols



18. Juli 2023

Chris Norman



25. Juli 2023

Leony



1. August 2023

Michael Patrick Kelly

www.kaltern.com, info@kaltern.com



WeinKultur Wochen

20. - 29. Juli 2023
in St. Pauls | Eppan



eppan.com

ST. PAULS | EPPAN | 20 Uhr |
**Südtiroler Weinpromenade |
WeinKulturWochen.** Am Donnerstag,
20. Juli laden zahlreiche Eppaner
Weinproduzenten, Brennmeister sowie
die Gastkellerei zur stimmungsvollen
Verkostung erlesener Weine
und Destillate. € 25.
Info: T +39 0471 662 206

Freitag, 21. Juli

ANDRIAN | 10–15 Uhr | **Sonderöffnung
Burgruine Festenstein.** Sonderöffnung
der Burgruine Festenstein: Erleben Sie
einen Augenblick von Freiheit in den
geschichtsträchtigen Mauern von
Festenstein! Info: T +39 0471 510 100

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
**Kräutergartenreff im Franziskaner-
kloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten Kräuter
dreimal pro Woche. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 632
20.30–22.30 Uhr | **Konzert - Brass
in concert.** Forum Musik Kaltern
präsentiert das Konzert „Brass in
concert“ des VAAG Brass Quartett
im Franziskanerkloster in Kaltern.
Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 965 125

LEIFERS | 20.30–23.30 Uhr |
**Die Nacht der Wunder in Leifers -
Norreter Summer 2023.**
Straßenfest mit der Wanderaufführung
„White Dreams“, Feuershow,
Gastronomie und Hüpfburgen.
Info: T +39 0471 595 787

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE |
14 Uhr | **Kurs im Kräutergarten
Zogglers: Hydrolate, Kräuter Destillie-
ren und mehr...** Jeder Teilnehmer
bekommt zum Schluss 3 verschiedene
Hydrolate nach Wahl mit nach Hause.
€ 45. Anmeldung erforderlich:
T +39 335 193 18 10

Samstag, 22. Juli

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
**Kräutergartenreff im Franziskaner-
kloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten Kräuter
dreimal pro Woche. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 632

NEUMARKT | 19 Uhr | **Charity Walk
& Run.** An dieser exklusiven
Charityveranstaltung können
max. 100 Personen an den knapp 2
Kilometern ohne Zeitnehmung
mit einer Spende von jeweils 50 €
teilnehmen. Info: T +39 0471 810 231

PFATTEN | 17 Uhr |
Hl. Maria Magdalena-Fest. Festbetreib
mit musikalischer Unterhaltung a
m Schulplatz von Pfatten.
Info: T +39 0471 950 420

ST. PAULS | EPPAN | 18 Uhr |
**Knödel: von kugelrund bis kunterbunt
| WeinKulturWochen.** Die Paulsner
Bäuerinnen kredenzen eine schmack-
hafte Vielfalt an runden Köstlichkeiten,
welche Sie im Anitz Altenburg bei
einem guten Glas Wein genießen
können. Info: T +39 0471 662 206

Montag, 24. Juli

KALTERN AM SEE | 6–9 Uhr |
**Morgenwanderung mit Sonnenauf-
gang & Kneippen.** Morgenwanderung
mit Sonnenaufgang & Kneippen.
Info: T +39 338 133 49 15

Dienstag, 25. Juli

AUER | 18 Uhr | **Lange Dienstage.**
Die langen Sommerabende in Auer
bieten kulinarische Köstlichkeiten,
leckere Drinks und ein abwechslungs-
reiches Rahmenprogramm mit Musik.
Info: T +39 0471 810 231



TERZER

EINKEHREN. ERLEBEN.

ganzjährig
geöffnet

**Restaurant Pizzeria
mit großer Gartenterrasse in Kurtatsch**

T +39 0471 880219 | info@gasthof-terzer.it
www.gasthof-terzer.it

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr |
Stadtführung: Die Bozner Altstadt.
Stadtrundgang durch die eindrucksvolle Bozner Altstadt mit Besichtigung des Waltherplatzes, des Obstmarktes, der Lauben und der Kirchen. Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte.
WINEPASS | Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
Kräutergarten-treff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
21–23 Uhr | **Kalterer Seespiele 2023.**
Dienstag, 18. Juli 2023 - Chris Norman,
Dienstag, 25. Juli 2023 - Leony, Dienstag, 1. August 2023 - Michael Patrick Kelly. Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 963 169
21–22.30 Uhr | **Kalterer Seespiele - Leony.** Dienstag, 25. Juli 2023 - Leony. Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 963 169

ST. PAULS | EPPAN | 19.30 Uhr |
Die Gastliche Tafel | WeinKulturWochen. Sternekoche Herbert Hintner und sein Team werden erneut die malerischen Gassen des idyllischen Weindorfes in ein exklusives Freiluftrestaurant verwandeln. € 165. Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 662 206

Mittwoch, 26. Juli

ANDRIAN | **Genussmomente auf dem Dorfplatz: sommerliche Weinabende.**
Geselliges Beieinandersein bei einem guten Tropfen Wein auf dem Dorfplatz.
Info: T +39 0471 510 100

LEIFERS | 21 Uhr | **Kabarett mit Marta e Gianluca „Strapazzami di coccole“ - Norreter Summer 2023.**
Das italienische Komiker-Duo tritt im Mehrzwecksaal Black Box in der Sportzone Galizien auf. € 10.
Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 595 787

ST. MICHAEL | EPPAN | 19–23 Uhr |
Langer Mittwoch in St. Michael | Eppan. Die langen Mittwochabende sind seit jeher ein beliebter Treffpunkt im Zentrum von St. Michael | Eppan. Auch für Kids wird einiges geboten.
Info: T +39 0471 662 206

Donnerstag, 27. Juli

EPPAN | 18.30–21.30 Uhr |
Das kleine Wein-ABC - Eppan.
€ 59. Anmeldung erforderlich:
T +39 0471 964 609

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
Kräutergarten-treff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

KURTATSCH, MARGREID, KURTINIG
AN DER WEINSTRASSE | 17–23 Uhr |
Margreider Wein&Aperitiv.
Kommt mit auf Entdeckungstour über den Weinlehrpfad Kurtatsch/ Margreid/Kurtinig. Ab 17 Uhr heißen wir euch im schönen Weindorf zum Margreider Wein&Aperitiv willkommen.
Info: T +39 0471 880 100

ST. PAULS | EPPAN | 20 Uhr |
Italienischer Kulturabend | WeinKulturWochen. Im Rahmen der WeinKulturWochen findet am 27. Juli ein Kulturabend in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein Consulta Culturale statt. Info: T +39 0471 662 206

Freitag, 28. Juli

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
Kräutergarten-treff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
28.–29.7. | Kalterer Marktfest - 2023.
Im Zentrum von Kaltern. An den verschiedenen Ständen der Kalterer Vereine und Verbände können zahlreiche typische, köstliche Spezialitäten verkostet werden.
Info: T +39 0471 963 169

ST. PAULS | EPPAN | 20 Uhr |
Big Bottle Party | WeinKulturWochen.
Probieren Sie Ihre Lieblingsweine der Weinbauregion aus Großformatflaschen in Begleitung zu angenehmen DJ Sounds. Info: T +39 0471 662 206

Samstag, 29. Juli

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
Kräutergarten-treff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

AUGUST

Dienstag, 1. August

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr | **Stadtführung: Die Bozner Altstadt.** Stadtrundgang durch die eindrucksvolle Bozner Altstadt mit Besichtigung des Waltherplatzes, des Obstmarktes, der Lauben und der Kirchen. Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergarten im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
21–23 Uhr | **Kalterer Seespiele 2023.** Dienstag, 18. Juli 2023 - Chris Norman, Dienstag, 25. Juli 2023 - Leony, Dienstag, 1. August 2023 - Michael Patrick Kelly. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
21–23 Uhr | **Kalterer Seespiele - Michael Patrick Kelly.** Dienstag, 1. August 2023 - Michael Patrick Kelly. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 169
19–21 Uhr | **Vollmondkneipen.** Vollmondkneipen. Info: T +39 338 133 49 15

Mittwoch, 2. August

ST. MICHAEL | EPPAN | 19–23 Uhr | **Langer Mittwoch in St. Michael | Eppan.** Die langen Mittwochabende sind seit jeher ein beliebter Treffpunkt im Zentrum von St. Michael | Eppan. Auch für Kids wird einiges geboten. Info: T +39 0471 662 206

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 19–23 Uhr | **Traminer Sommergenuss.** In Tramin sind die Mittwochabende etwas länger... Schaut vorbei beim Traminer Sommergenuss jeden Mittwoch im August ab 19 Uhr. Info: T +39 0471 860 131

Donnerstag, 3. August

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergarten im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 19–23.30 Uhr | **APERITIVO PANORAMICO.** Köstliche Aperitivo-Snacks & chillige Beats mit atemberaubender Aussicht! Info: T +39 0471 880 115

PFATTEN | 20.30–23 Uhr | **Pfatten unter den Sternen - Freilichtkino.** Sommerliche Filmabende in Zusammenarbeit mit den Pfattner Vereinen. Info: T +39 0471 950 420

Freitag, 4. August

BOZEN | 20.30–21.30 Uhr | **Konzerte Rathausplatz 2023: Musikkapelle Zwölfmalgreien.** Info: +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergarten im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

NEUMARKT | **Laubenfest.** Zahlreiche Vereine laden zum ältesten Dorffest Südtirols in den historischen Ortskern, unter den malerischen Lauben von Neumarkt ein. Info: T +39 0471 143 105 5

ST. MICHAEL | EPPAN | 20.30 Uhr | **Eppaner Musiknächte - Frauensinggruppe Eppan.** Erfreuen Sie sich von Mitte Juni bis Mitte September an den bezaubernden Klängen der Musikkapellen und Chöre von Eppan bei den Eppaner Musiknächten. Info: T +39 0471 662 206

SÜDTIROLER WEINSTRASSE | 8.30–18.30 Uhr | **WineSafari.** Eintägige Entdeckungsreise rund um den Südtiroler Wein mit Verkostung. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 860 659

TERLAN | 19 Uhr | **Hoametfescht in Terlan.** Fest der Schützenkompanie Terlan.



TRAMIN



TRAMINER
SOMMER
genuss

MITTWOCHS

2.8. bis 30.8.

ab 19 h

- + Musik & Unterhaltung
- + buntes Einkaufsvergnügen
- + Sommer-Drinks
- + Traminer Weine
- + raffinierte Leckerbissen



#simplyTramin



WWW.TRAMIN.COM

Samstag, 5. August

GAND | EPPAN | 17 Uhr |
Kirchtag Maria Schnee.
Die Bürgerinitiative Kinderspielplatz Gand lädt am 05. August am Kinderspielplatz in der Gand | Eppan zum Kirchtag Maria Schnee ein.

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

NEUMARKT | **Laubenfest.**
Zahlreiche Vereine laden zum ältesten Dorffest Südtirols in den historischen Ortskern, unter den malerischen Lauben von Neumarkt ein.
Info: T +39 0471 143 105 5

TERLAN | 19 Uhr |
Hoametfescht in Terlan.
Fest der Schützenkompanie Terlan.

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 18 Uhr | **Fest der Fr. Feuerwehr Rungg.**
Die Freiwillige Feuerwehr Rungg veranstaltet ab 18 Uhr wieder ihr großes Sommerfest am überdachten Festplatz von Tramin.
Info: T +39 0471 860 131

Sonntag, 6. August

GFRILL/SALURN | 10 Uhr |
Heufest. Traditionelles Heufest in Gfrill bei Salurn mit Musik, Speis und Trank. Info: T +39 0471 810 231

NEUMARKT | **Laubenfest.** Zahlreiche Vereine laden zum ältesten Dorffest Südtirols in den historischen Ortskern, unter den malerischen Lauben von Neumarkt ein. Info: T +39 0471 143 105 5

Dienstag, 8. August

AUER | 18 Uhr | **Lange Dienstage.**
Die langen Sommerabende in Auer bieten kulinarische Köstlichkeiten, leckere Drinks und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Musik.
Info: T +39 0471 810 231

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr |
Stadtführung: Die Bozner Altstadt.
Stadtrundgang durch die eindrucksvolle Bozner Altstadt mit Besichtigung des Waltherplatzes, des Obstmarktes, der Lauben und der Kirchen.
Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

Mittwoch, 9. August

ST. MICHAEL | EPPAN | 19–23 Uhr |
Langer Mittwoch in St. Michael | Eppan. Die langen Mittwochabende sind seit jeher ein beliebter Treffpunkt im Zentrum von St. Michael | Eppan. Auch für Kids wird einiges geboten.
Info: T +39 0471 662 206

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 19–23 Uhr | **Traminer Sommergenuss.**
In Tramin sind die Mittwochabende etwas länger... Schaut vorbei beim Traminer Sommergenuss jeden Mittwoch im August ab 19 Uhr.
Info: T +39 0471 860 131

Donnerstag, 10. August

BOZEN | 18–23 Uhr | **Lorenznacht.**
Ein Event, den sich kein Weinliebhaber entgehen lassen sollte. Ort: Bozner Lauben. Info: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.
Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

NEUMARKT & LAAG |
Das Dorf der Wünsche.
Ein Tag im Zeichen der Lorenznacht in Neumarkt und Laag.
Info: T +39 0471 143 105 5

PFATTEN | 20.30–23 Uhr |
Pfatten unter den Sternen - Freilichtkino. Sommerliche Filmabende in Zusammenarbeit mit den Pfattner Vereinen. Info: T +39 0471 950 420

Freitag, 11. August

ANDRIAN | 10–15 Uhr |
Sonderöffnung Burgruine Festenstein. Sonderöffnung der Burgruine Festenstein: Erleben Sie einen Augenblick von Freiheit in den geschichtsträchtigen Mauern von Festenstein!
Info: T +39 0471 510 100

KALTERN AM SEE |
Kalterer Weinfest 2023.
Der Bürgerkapelle Kaltern in der Kellereistraße von Kaltern.
Info: T +39 338 158 56 13



S'Traminer Weinhaus

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Weine und Spirituosen!

Weinstraße 15, 39040 Tramin (BZ) Tel. +39 0471 863 225
weinhaus.tramin@gmail.com, www.wein-suedtirol.it

9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

ST. PAULS | EPPAN | 20.30–22 Uhr | **Eppaner Musiknächte - Musikkapelle St. Pauls.** Erfreuen Sie sich von Mitte Juni bis Mitte September an den bezaubernden Klängen der Musikkapellen und Chöre von Eppan bei den Eppaner Musiknächten. Info: T +39 0471 662 206

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 18 Uhr | **Nacht der Aromen in der Kellerei Tramin.** Die Nacht der Aromen ist ein kulinarisches Sommernachtsfest in der Kellerei Tramin und findet am Freitag, 11. August 2023 statt. Info: T +39 0471 096 634

Samstag, 12. August

BRANZOLL | 20.30 Uhr | **Edo Avi Unplugged - Classic and More.** 14. Ausgabe des Musikfestivals im Unterland. Konzert des italienischen Singer-Songwriter Edo Avi im Weingut H. Lentsch. Eintritt kostenlos. Info: T +39 0471 950 420

KALTERN AM SEE | **Kalterer Weinfest 2023.** Der Bürgerkapelle Kaltern in der Kellereistraße von Kaltern. Info: T +39 338 158 56 13

9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

MONTAN | 20 Uhr | **Schlosskonzert.** Traditionelle Schlosskonzert der Musikkapelle Montan im Schloss Enn. Programm folgt. Info: T +39 0471 810 231

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 12–22 Uhr | **Konzert am Traminer Dorfplatz - Egetmann Verein Tramin.** Am 12. August veranstaltet der Egetmann-Verein am Dorfplatz von Tramin ein Konzert zusammen mit der Gruppe Westbound und Südtiroler Ärzte für die Welt. Info: T +39 0471 860 131

Sonntag, 13. August

KALTERN AM SEE | **Kalterer Weinfest 2023.** Der Bürgerkapelle Kaltern in der Kellereistraße von Kaltern. Info: T +39 338 158 56 13

Montag, 14. August

KALTERN AM SEE | **Kalterer Weinfest 2023.** Der Bürgerkapelle Kaltern in der Kellereistraße von Kaltern. Info: T +39 338 158 56 13

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 17.30 Uhr | **Fest des ASV Volleyball Tramin.** Der Volleyballverein Tramin lädt Sie herzlich ein am 14. August am überdachten Festplatz von Tramin. Info: T +39 0471 860 131

Dienstag, 15. August

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr | **Stadtführung: Die Bozner Altstadt.** Stadtrundgang durch die eindrucksvolle Bozner Altstadt mit Besichtigung des Waltherplatzes, des Obstmarktes, der Lauben und der Kirchen. Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

FENNBERG/MARGREID AN DER WEINSTRASSE | 10–20 Uhr | **Wiesenfest in Fennberg.** Wiesenfest organisiert von der freiwilligen Feuerwehr Margreid und Fennberg. Für Speis, Trank und gute Unterhaltung ist gesorgt!

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

MONTAN | 10 Uhr | **Gschnoner Kirchtag.** Traditioneller Gschnoner Kirchtag im Berggasthof Dorfner mit Musik, Speis und Trank. Info: T +39 0471 810 231

Mittwoch, 16. August

KALTERN AM SEE | 20.30–22.30 Uhr | **Konzert - Holzbläserquintett „Lignum“.** Forum Musik Kaltern präsentiert das Konzert des Holzbläserquintetts Lignum im Drescherkeller in Kaltern. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 965 125

ST. MICHAEL | EPPAN | 19–23 Uhr | **Langer Mittwoch in St. Michael | Eppan.** Die langen Mittwochabende sind seit jeher ein beliebter Treffpunkt im Zentrum von St. Michael | Eppan. Auch für Kids wird einiges geboten. Info: T +39 0471 662 206

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 19–23 Uhr | **Traminer Sommergenuss.** In Tramin sind die Mittwochabende etwas länger... Schaut vorbei beim Traminer Sommergenuss jeden Mittwoch im August ab 19 Uhr. Info: T +39 0471 860 131



Donnerstag, 17. August

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
**Kräutergartenreff im Franziskaner-
kloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten Kräuter
dreimal pro Woche. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 632

Freitag, 18. August

FRANGART | EPPAN | 20.30–22 Uhr |
**Eppaner Musiknächte - Musikkapelle
Frangart.** Erfreuen Sie sich von Mitte
Juni bis Mitte September an den
bezaubernden Klängen der Musikkapellen
und Chöre von Eppan bei den
Eppaner Musiknächten. Info:
T +39 0471 662 206

GIRLAN | EPPAN | 19 Uhr |
Weinsommer in Eppan.
Eine laue Sommernacht, historische
Weinhöfe, edle Tropfen der Eppaner
Weinproduzenten, Gaumenfreuden
sowie Musik sind die Zutaten für den
unvergesslichen Weinsommer.
Info: T +39 0471 662 206

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
**Kräutergartenreff im Franziskaner-
kloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten Kräuter
dreimal pro Woche. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 632

NEUMARKT | **Dolomitencup.** Großes
Icehockey Turnier in der Würtharena
in Neumarkt. Die Tickets können auf
der offiziellen Homepage des Dolomitencup
erworben werden.
Info: T +39 0471 810 231

OBERPLANITZING/KALTERN
AM SEE | 17 Uhr | **Reiterflohmarkt
& Streetfood Market Haflinger
Pferdezuchtverein.** Für Speiß und
Trank sorgen verschiedene Street
Food Stands. Info: T +39 0471 963 169

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE |
20.30–23.30 Uhr | **Musikfestival
Classic and More.** Tramin wird erneut
ein Austragungsort der Veranstaltungsreihe
„Classic and More“ dieses
Jahr mit dem Duo Michelini Scarponi
im Bürgerhaus Tramin. Info:
T +39 0471 860 131

Samstag, 19. August

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
**Kräutergartenreff im Franziskaner-
kloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten Kräuter
dreimal pro Woche. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 632

NEUMARKT | **Dolomitencup.**
Großes Icehockey Turnier in der
Würtharena in Neumarkt. Die Tickets
können auf der offiziellen Homepage
des Dolomitencup erworben werden.
Info: T +39 0471 810 231

8–13 Uhr | **Flohmarkt.** An jedem dritten
Samstag im Monat findet im Zentrum
von Neumarkt der Flohmarkt statt.
Info: T +39 333 485 23 04

OBERPLANITZING/KALTERN
AM SEE | 17 Uhr | **Reiterflohmarkt
& Streetfood Market Haflinger
Pferdezuchtverein.** Für Speiß und
Trank sorgen verschiedene Street
Food Stands. Info: T +39 0471 963 169

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE |
18 Uhr | **Weinfest der Traminer
Handwerker.** Weinfest der Traminer
Handwerker auf dem überdachten
Festplatz von Tramin. Typische Speisen,
leckere Weine und musikalische
Unterhaltung runden den Abend ab.
Info: T +39 0471 860 131

Sonntag, 20. August

MENDELPASS/KALTERN AM SEE |
10.30–18 Uhr | **Autoslalom Rennstall
Mendel.** Der Autoslalom des Rennstall
Mendel beginnt um 10.30 Uhr.

NEUMARKT | **Dolomitencup.**
Großes Icehockey Turnier in der
Würtharena in Neumarkt. Die Tickets
können auf der offiziellen Homepage
des Dolomitencup erworben werden.
Info: T +39 0471 810 231

Dienstag, 22. August

AUER | 18 Uhr | **Lange Dienstage.**
Die langen Sommerabende in Auer
bieten kulinarische Köstlichkeiten,
leckere Drinks und ein abwechslungs-
reiches Rahmenprogramm mit Musik.
Info: T +39 0471 810 231

BOZEN | 10.30–12.30 Uhr |
Stadtführung: Die Bozner Altstadt.
Stadtrundgang durch die eindrucks-
volle Bozner Altstadt mit Besichtigung
des Waltherplatzes, des Obstmarktes,
der Lauben und der Kirchen.
Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10.
Ermäßigter Preis mit lokaler
Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr |
**Kräutergartenreff im Franziskaner-
kloster - Umweltgruppe.**
Gemeinsames „Garteln“ und/oder
Verarbeiten der getrockneten Kräuter
dreimal pro Woche. Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 963 632

MONTAN | 9–14 Uhr | **Pinot Noir
Experience – kulinarisches Erlebnis
im Reich einer Diva.** Fanieren Sie mit
uns entlang der Weindörfer Pinzon
und Glen und genießen Sie lokale
Köstlichkeiten, passend zu einem
Tropfen Blauburgunder. € 20.
Ermäßigter Preis mit lokaler
Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung
erforderlich: T +39 0471 810 231

NEUMARKT | 14–18 Uhr | **Kulinarische Genuss-Rundwanderung im Blauburgunderhimmel Mazon.** Vom historischen Zentrum von Neumarkt mit seinen bekannten Laubengängen wandern wir über den Geigerhäuslsteig in den Blauburgunderhimmel von Mazon. € 20. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 810 231

OBERPLANITZING/KALTERN AM SEE | 20–22 Uhr | **Konzert mit Markus Doggi Dorfmann.** Konzert mit Markus Doggi Dorfmann. Info: T +39 0471 964 814

Mittwoch, 23. August

BOZEN | **Glocal Piano Project - Ferruccio Busoni Klavierwettbewerb.** Info: T +39 0471 976 568

ST. MICHAEL | EPPAN | 19–23 Uhr | **Langer Mittwoch in St. Michael | Eppan.** Die langen Mittwochabende sind seit jeher ein beliebter Treffpunkt im Zentrum von St. Michael | Eppan. Auch für Kids wird einiges geboten. Info: T +39 0471 662 206

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 19–23 Uhr | **Traminer Sommergenuss.** In Tramin sind die Mittwochabende etwas länger... Schaut vorbei beim Traminer Sommergenuss jeden Mittwoch im August ab 19 Uhr. Info: T +39 0471 860 131

Donnerstag, 24. August

BOZEN | **Glocal Piano Project - Ferruccio Busoni Klavierwettbewerb.** Info: T +39 0471 976 568

KALTERN AM SEE | 18 Uhr | **Abend im Kräutergarten Langer Donnerstag Umweltgruppe.** Kräuterstandstand der Umweltgruppe Kaltern am Marktplatz. Info: T +39 0471 963 632
9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

MONTAN | 18 Uhr | **Mataner Kirchtag.** Traditioneller Kirchtag in Montan mit Musik, Unterhaltung, Speis und Trank. Info: T +39 0471 810 231

PFATTEN | 20.30–23 Uhr | **Pfatten unter den Sternen - Freilichtkino.** Sommerliche Filmabende in Zusammenarbeit mit den Pfattner Vereinen. Info: T +39 0471 950 420

Freitag, 25. August

ANDRIAN | 10–15 Uhr | **Sonderöffnung Burgruine Festenstein.** Sonderöffnung der Burgruine Festenstein: Erleben Sie einen Augenblick von Freiheit in den geschichtsträchtigen Mauern von Festenstein! Info: T +39 0471 510 100

BOZEN | **Glocal Piano Project - Ferruccio Busoni Klavierwettbewerb.** Info: T +39 0471 976 568

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

LEIFERS | 18 Uhr | **Zeltfest des APS Monti Pallidi.** Vom 25.-27. August am Festplatz Pfarrheim. Info: T +39 0471 950 420

ST. MICHAEL | EPPAN | 20.30–22 Uhr | **Eppaner Musiknächte - Bürgerkapelle St. Michael.** Erfreuen Sie sich von Mitte Juni bis Mitte September an den bezaubernden Klängen der Musikkapellen und Chöre von Eppan bei den Eppaner Musiknächten. Info: T +39 0471 662 206

TERLAN | 20 Uhr | **Hofkonzert der Musikkapelle Terlan.** Die Musikkapelle spielt jedes Jahr im Spätsommer ein Konzert an einem anderen Ort in Terlan. Info: T +39 0471 257 165

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 18.30–21.30 Uhr | **Masterclass Willy Stürz - Chardonnay - Tramin.** € 89. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 964 609

Samstag, 26. August

BOZEN | **Glocal Piano Project - Ferruccio Busoni Klavierwettbewerb.** Info: T +39 0471 976 568

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

KURTATSCH AN DER WEINSTRASSE | 9–17 Uhr | **Kurtatscher Weinexpedition.** Faszination Weinberg - Entdeckungswanderung mit Verkostung durch die abwechslungsreichen Lagen der Kellerei Kurtatsch. € 105. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 880 115

LEIFERS | 10 Uhr | **Zeltfest des APS Monti Pallidi.** Vom 25.-27. August am Festplatz Pfarrheim. Info: T +39 0471 950 420

ST. MICHAEL | EPPAN | 8.30–19 Uhr | **PiratenCup 2023 - HC Eppan.** Bei der sechsten Ausgabe des PiratenCups vom 26. - 27. August 2023 präsentieren sich starke und internationale Teams. Info: T +39 0471 661 165

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 18 Uhr | **Fest der Fr. Feuerwehr Tramin.** Die Freiwillige Feuerwehr Tramin veranstaltet ab 18 Uhr wieder ihr großes Feuerwehrfest am überdachten Festplatz von Tramin. Info: T +39 0471 860 131

Sonntag, 27. August

BOZEN | **Glocal Piano Project - Ferruccio Busoni Klavierwettbewerb.** Info: T +39 0471 976 568

KALTERN AM SEE | 8–16 Uhr | **Flohmarkt in Kaltern 2023.** Altes und Neues, Gebrauchtes und weniger Gebrauchtes, Trödel und Lustiges finden Sie auf dem Flohmarkt und Antikmarkt in Kaltern.

LEIFERS | 9 Uhr | **Zeltfest des APS Monti Pallidi.** Vom 25.-27. August am Festplatz Pfarrheim. Info: T +39 0471 950 420

ST. MICHAEL | EPPAN | 8.30–19 Uhr | **PiratenCup 2023 - HC Eppan.** Bei der sechsten Ausgabe des Piratencups vom 26. - 27. August 2023 präsentieren sich starke und internationale Teams. Info: T +39 0471 661 165

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 18 Uhr | **Fest der Fr. Feuerwehr Tramin.** Die Freiwillige Feuerwehr Tramin veranstaltet ab 18 Uhr wieder ihr großes Feuerwehrfest am überdachten Festplatz von Tramin. Info: T +39 0471 860 131

Montag, 28. August

BOZEN | **Glocal Piano Project - Ferruccio Busoni Klavierwettbewerb.** Info: T +39 0471 976 568

Dienstag, 29. August

BOZEN | **Glocal Piano Project - Ferruccio Busoni Klavierwettbewerb.** Info: T +39 0471 976 568
10.30–12.30 Uhr | **Stadtführung: Die Bozner Altstadt.** Stadtrundgang durch die eindrucksvolle Bozner Altstadt mit Besichtigung des Waltherplatzes, des Obstmarktes, der Lauben und der Kirchen. Treffpunkt: Infobüro. € 0 - 10. Ermäßigter Preis mit lokaler Gästekarte. **WINEPASS** | Anmeldung erforderlich: T +39 0471 307 000

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632
20.30–22 Uhr | **Platzkonzert der Bürgerkapelle Kaltern 2023.** Platzkonzert der Bürgerkapelle Kaltern auf dem Marktplatz in Kaltern. Info: T +39 338 158 56 13

Mittwoch, 30. August

BOZEN | **Glocal Piano Project - Ferruccio Busoni Klavierwettbewerb.** Info: T +39 0471 976 568

KALTERN AM SEE | 20.30–22.30 Uhr | **Konzert - „Cello & Orgel“ in der Pfarrkirche.** Forum Musik Kaltern präsentiert das Konzert „Cello & Orgel“ in der Pfarrkirche Kaltern. Info: T +39 0471 965 125

LEIFERS | 21 Uhr | **New Eos PerformingArts: „La scelta del Jobrero“ - Norreter Summer 2023.** Eine multimediale Aufführung als Hommage an den Trentiner Schriftsteller Mario Martinelli im Mehrzwecksaal Black Box Sportzone Galizien. Freier Eintritt. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 595 787

ST. MICHAEL | EPPAN | 19–23 Uhr | **Langer Mittwoch in St. Michael | Eppan.** Die langen Mittwochabende sind seit jeher ein beliebter Treffpunkt im Zentrum von St. Michael | Eppan. Auch für Kids wird einiges geboten. Info: T +39 0471 662 206

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE | 19–23 Uhr | **Traminer Sommergenuss.** In Tramin sind die Mittwochabende etwas länger... Schaut vorbei beim Traminer Sommergenuss jeden Mittwoch im August ab 19 Uhr. Info: T +39 0471 860 131

VÖLS AM SCHLERN | 18.30–21.30 Uhr | **Das kleine Wein-ABC - Völs am Schlern.** € 59. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 964 609

Donnerstag, 31. August

ANDRIAN | 20.30 Uhr | **Schieß mich doch zum Mond...** Live erzählte Geschichten mit Musik unterm Vollmond. Info: T +39 0471 510 100

BOZEN | **Glocal Piano Project - Ferruccio Busoni Klavierwettbewerb.** Info: T +39 0471 976 568

KALTERN AM SEE | 9–11 Uhr | **Kräutergartenreff im Franziskanerkloster - Umweltgruppe.** Gemeinsames „Garteln“ und/oder Verarbeiten der getrockneten Kräuter dreimal pro Woche. Anmeldung erforderlich: T +39 0471 963 632

NALS | 20.30–22 Uhr | **Musik & klingende Gläser.** Auf dem Rathausplatz in Nals mit Ausschank. Info: T +39 0471 678 619

AUSTELLUNGEN



BOZEN Museum Eccel Kreuzer
1.6.-31.8.2023 | **Ausstellung: Grand Tour - Eine Reise in die Landschaftsmalerei** | 35 Landschaftsbilder von Künstlerinnen und Künstler der Sammlung Eccel Kreuzer sind in der neuen Sonderausstellung des Museums ab 17. Februar zu sehen. Künstlerinnen und Künstler aus dem Gebiet der Euregio wurden im 20. Jahrhundert zu zentralen Personen einer neuen und für ihre Entstehungszeit innovativen Form der Malerei. Reine Farben und abstrakte Formen bildeten zunehmend die Grundlage vieler Darstellungen lokaler Landschaften. Auf diese Weise lassen sie einen modernen Blick erkennen, der die Werke durchdringt und sie so zugleich originell und unmittelbar interessant erscheinen lässt. Die von Sara Alberti und Eleonora Klauser Soldà, Mitarbeiterinnen des Museum Eccel Kreuzer, kuratierte Ausstellung „Grand Tour. Eine Reise in die Landschaftsmalerei“ führt mit ihren 35 Werken auf eine imaginäre Reise, bei der sich die Landschaftsmalereien der Sammlung Eccel Kreuzer als ideale Orte zum Verweilen erweisen. Zu sehen ist die Ausstellung ab Freitag, 17. Februar um 17:30 Uhr im Parterre des Museum Eccel Kreuzer, Silbergasse, 10 in Bozen; begleitet wird der Abend von der Musik der Gruppe “Nik Lee and the Marcos“ und einem Umtrunk, der Eintritt ist frei. Die Ausstellung läuft bis 15. September, täglich außer montags von 10 bis 18 Uhr. Führungen der gesamten Kunstaussstellung des Museums in deutscher, italienischer und englischer Sprache können zudem unter der Nummer 0471 301621 oder auf der

Webseite unter dem Link <https://www.eccel-kreuzer.it/de/besuch-planen/fuehrungen> vorgemerkt werden.
Geöffnet 10–18 Uhr.
Info: T +39 0471 301 621

BOZEN Naturmuseum Südtirol
1.6.-31.8.2023 | **CALDERA - Spurensuche im Supervulkan** | Eine Zeitreise in die Vergangenheit. Vor 280 Millionen Jahre beherrschte ein Supervulkan das Zentrum der heutigen Region Trentino-Südtirol. Mächtigen Porphyrvorkommen zeugen noch heute von seiner Aktivität, während die Gesteinsschichten dazwischen von langen Ruhephasen erzählen, in denen sich Pflanzen und Tieren ansiedelten. Einige von ihnen haben tiefe Spuren hinterlassen. Anhand von Fossilien, Tiermodellen und einer Simulation des Supervulkans lassen wir diese ferne Welt in einer Sonderausstellung wieder auferstehen. Ab 17. März im Naturmuseum.
Geöffnet 10–18 Uhr.
Info: T +39 0471 412 964

BOZEN Merkantilmuseum
1.6.-31.8.2023 | **Ausstellung: Seuchen und Handel** | Die Ausstellung beleuchtet den engen Zusammenhang zwischen historischen Handels- und Verkehrswegen und der Verbreitung ansteckender Krankheiten und geht dabei vor allem auf die Beziehungen zwischen der Republik Venedig und Tirol unter dem wirtschaftlichen und medizinischen Aspekt ein. Venedig war eine der bedeutendsten Hafenstädte des Fernhandels, in der kostbare Rohstoffe und Gewebe aus dem Orient eintrafen.

Die Stadt Bozen, die seit dem Mittelalter Schauplatz wichtiger Jahreshmärke war, hatte sich ihrerseits zu einem strategischen Knotenpunkt für den Verkehr und den Handel über die Alpen entwickelt. Beide Städte spielten aber trotzdem auch zur Zeit der Seuchen ab 1300 eine entscheidende Rolle. Die Handelswege und Verbindungen, die vor allem von Pilgern, Gelehrten, Künstlern und Händlern bereist wurden, verwandelten sich nämlich sehr schnell in Kanäle für die Übertragung von Seuchen. In der Ausstellung sind antike Bücher, Reisebeschreibungen, Handbücher für den Handel und von den Kaufleuten verwendete Unterlagen zu sehen. Interessant sind auch die Ausstellungsobjekte aus dem medizinischen und religiösen Bereich, darunter einige Werke aus der lokalen Kunstszene zum Thema Seuchen. Ein Ausstellungsbe- reich ist schließlich noch dem Theriak, dem in Venedig hergestellten Wunderheilmittel, und einer modernen Dar- lung des ‚Pestdoktors‘ gewidmet. Kurator: Helmut Rizzoli. Der Eintritt der Ausstellung ist im Preis des Eintritts- ckets des Museums enthalten. Geöffnet 10–12.30 Uhr. Info: T +39 0471 945 702

BOZEN Antonio Dalle Nogare Stiftung 1.6.-31.8.2023 | **David Lamelas. I Have to Think About It** | Von 7. Mai 2023 bis zum 24. Februar 2024 zeigt die Antonio Dalle Nogare Stiftung die Ausstellung I Have to Think About It: erste Retrospektive in einer italienischen Institu- tion des argentinischen Künstlers David Lamelas (Buenos Aires, 1946).

Sein Werk entstand ab Ende der 19060er Jahre und zählt bis heute zu den faszinierendsten Positionen konzeptueller Kunst. Die Arbeiten umfassen Installationen, Skulpturen, Zeichnungen, Fotografien, Filme, Videos, Töne und Texte und beschäfti- gen sich mit den Umständen und Bedingungen, welche unsere Wahrneh- mung und Erkenntnis bestimmen. Eine Art von Kunst, die oftmals fast aus nichts besteht. Die Ausstellung kura- tiert Andrea Viliani mit Eva Briosci. Sie erstreckt sich räumlich über alle Etagen der Stiftung und zeitlich über mehrere Monate, in denen sie regelmä- ßig neue Formen einnehmen wird und somit auch einen Dialog mit ausge- wählten Werken der Sammlung ermög- licht. Gezeigt werden einige der wichtigsten historischen Werke des Künstlers zusammen mit neuen Pro- duktionen, begleitet wird die Ausstel- lung von einem Programm von Live- Events. Eröffnung: Samstag, 6. Mai 2023 um 11.00 Uhr. Ein Besuch der Stiftung ist am Samstag von 9.30 bis 19.30 Uhr ohne Voranmeldung möglich. Samstags um 11.00 Uhr bietet die Stiftung eine kostenlose Führung an. Für die Führung ist keine Anmeldung notwendig. Dauer der Führung: circa 1 Stunde. Von Dienstag bis Freitag kann die Stiftung auf Voranmeldung via Mail an visit@fondazioneantoniodalleno- gare.com oder einem Anruf an +39 0471 971 626 besucht werden. Freier Eintritt. Info: T +39 0471 971 626

KALTERN AM SEE
Galerie „GefängnisLeCarceri“
1.6.–25.6.2023 | **Ausstellung der Künstler - Aaron Amar Bhamra | Raphael Pohl** | Ausstellung der Künst- ler in der Galerie GefängnisLeCarceri in Kaltern. Aaron Amar Bhamra (Öster- reich) | Raphael Pohl (Südtirol). Aus- stellung 26.05. - 25.06.2023. Vernis- sage 25.05.2023. Info: T +39 333 287 43 45

KALTERN AM SEE
Galerie „GefängnisLeCarceri“
6.7.–15.8.2023 | **Ausstellung der Künstler - Dietlind Wolf | Gabi Veit** | Ausstellung der Künstler in der Galerie GefängnisLeCarceri in Kaltern. Dietlind Wolf (Deutschland) | Gabi Veit (Süd- tirol). Ausstellung 07.07. - 15.08.2023. Vernissage 06.07.2023. Info: T +39 333 287 43 45

KALTERN AM SEE
Galerie „GefängnisLeCarceri“
25.8.-31.8.2023 | **Ausstellung der Künstler - Knut Köhler | Verena Kammerer** | Ausstellung der Künstler in der Galerie GefängnisLeCarceri in Kaltern. Knut Köhler (Deutschland) | Verena Kammerer (Südtirol). Ausstel- lung 25.08. - 01.10.2023. Vernissage 24.08.2023. Info: T +39 333 287 43 45

TRAMIN AN DER WEINSTRASSE
2.6. | **Lange Nacht der Kirchen** | Die Lange Nacht der Kirchen ist etwas ganz Besonderes: Vom frühen Abend bis in die späten Nachtstunden werden in Kirchen, Klöstern und Pfarrzentren in Südtirol rund 250 Veranstaltungen angeboten. Das von vielen Ehrenamt- lichen in den Pfarrgemeinden gestal- tete Programm reicht von spirituellen über kulturellen bis hin zu geselligen Angeboten. Die Lange Nacht der Kirchen ist eine spannende Gelegen- heit für Jung & Alt, Kirche neu zu entdecken. Die verschiedenen Ange- bote und Veranstaltungen erwecken das Interesse in der eigenen Pfarrge- meinde tätig zu werden, aber auch über den eigenen Tellerrand hinauszubli- cken. Info: T +39 0471 860 131

FOTO / IDM Südtirol-Alto Adige,
Südtirol Wein, Tiberio Sorvillo,
Florian Andergassen, Alex Filz.

AUSKÜNFTE

ANDRIAN

Wehrburgstr. 1, I-39010 Andrian
T +39 0471 510 100, www.andrian.info
info@andrian.info
Mo, Mi, Fr 9-12 Uhr, 15-18 Uhr
Di, Do 9-15 Uhr, Sa 8-14 Uhr

BOZEN

Südtiroler Str. 60, I-39100 Bozen
T +39 0471 307 000, www.bolzano-bozen.it
info@bolzano-bozen.it
Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9.30-17 Uhr

CASTELFEDER

AUER MONTAN NEUMARKT SALURN

Hauptplatz 5, I-39040 Auer
T +39 0471 810 231, www.castelfeder.info
info@castelfeder.info
Mo-Fr 8.30-12.30 Uhr, 14-18 Uhr
Sa 9-12.30 Uhr

EPPAN

Bahnhofstraße 7, I-39057
St. Michael | Eppan
T +39 0471 662 206, www.eppan.com
info@eppan.com
Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 9-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr, Feiertage 9-12 Uhr
Im Juli & August: Mo, Di, Do 8-18 Uhr
Mi 8-21 Uhr, Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
Feiertage 9-12 Uhr

KALTERN AM SEE

Marktplatz 8, I-39052 Kaltern
T +39 0471 963 169, www.kaltern.com
info@kaltern.com
Mo-Fr 8-13 Uhr, 14-17.30 Uhr
Sa 9-13 Uhr, 14-17.30 Uhr
Feiertage 9.30-13 Uhr
Im Juli & August: Do zusätzlich von 19-22 Uhr

LEIFERS BRANZOLL PFATTEN

Kennedystr. 88, I-39055 Leifers
T +39 0471 950 420, www.leifers-info.it
tourist@leifers-info.it
Mo-Fr 8.30-12.30 Uhr, 14-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Im Juli & August:
Mo-Fr 8.30-12.30 Uhr, 14-18 Uhr, Sa 8-14 Uhr

NALS

Rathausplatz 1a, I-39010 Nals
T +39 0471 678 619, www.nals.info
info@nals.info
Mo 8-17 Uhr, Di-Fr 8-14 Uhr
Sa 9-12 Uhr

SÜDTIROLER UNTERLAND

KURTATSCH MARGREID KURTINIG

Hptm.-Schweiggel-Platz 8,
I-39040 Kurtatsch
T +39 0471 880 100
www.suedtiroler-unterland.it
info@suedtiroler-unterland.it
Mo-Fr 9-12 Uhr, 14-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr

TERLAN

Dr.-Weiser-Platz 2, I-39018 Terlan
T +39 0471 257 165, www.terlan.info
info@terlan.info
Mo-Fr 9-12 Uhr, 15-18 Uhr
Sa 9-12 Uhr

TRAMIN

Mindelheimerstr. 10a, I-39040 Tramin
T +39 0471 860 131, www.tramin.com
info@tramin.com
Mo-Fr 9-12.30 Uhr, 14.30-18 Uhr
Sa 9-15 Uhr

Kultur Geschichte Wein



Öffnungszeiten 01.04 – 11.11

Dienstag – Samstag: 10 – 17 Uhr
Feiertage: geschlossen

Südtiroler Weismuseum

Goldgasse 1, Kaltern, Tel. 0471 963 168
www.weinmuseum.it

SÜDTIROLER WEINSTRASSE

KELLEREISTRASSE 10

39052 KALTERN (BZ)

TEL +39 0471 860 659

INFO@SUEDTIROLER-WEINSTRASSE.IT

WWW.SUEDTIROLER-WEINSTRASSE.IT

**Südtiroler
Weinstraße**
STRADA DEL VINO

